



Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-496, 359-586

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1971. július 15.

bb. 1. napirenden a várospolitika, a tanácsstagok segítése, a családi nevelés - a budapesti népfront bizottság terveiből

1 tf/mm/e zs -cz

1971. július 15.

az országgyűlési képviselők és a nagy hányadban új fővárosi tanácsstagok munkájához hathatós segítséget nyújt a budapesti népfront bizottság - tájékoztatták az illetékesek az mti munkatársát, a fővárosi népfront-mozgalom második félévi terveiről. a programban az egyik jelentős vállalkozás: az eddiginél nyíl-
tabb várospolitika kialakítása érdekében a budapesti népfront bizottság a fővárosi tanács végrehajtó bizottságával közösen meg-
tárgyalja - várhatóan az ősszel -, hogyan lehet hatékonyabbá tenni a társadalmi véleménynyilvánítást, közreműködést az idő-
szerű várospolitikai feladatok megoldásában.

a népfront már több év óta együttműködési megállapodás alap-
ján kapcsolódik leginkább a fővárosi tanács tevékenységéhez, s most különösen az újonnan megválasztott tanácsstagok munkáján igyekeznek könnyíteni: találkozókat, tapasztalatcseréket szerveznek részükre, a kerületi népfront-bizottságok is segítik őket közéleti szereplésükben.

helytörténeti konferenciát rendeznek - a fővárosi népmű-
velési tanáccsal közösen - budapest centenáriumának előkészí-
tése jegyében. novemberben lesz ez a konferencia, s már nyomdá-
ban van a fővárosról szóló helytörténeti kézikönyv, amely a ma már szép számmal működő budapesti helytörténeti és honismereti szakkörök, csoportok öntevékeny tagságának lehet majd nagy hasz-
nára. rövid nyári szünet után folytatódik a „hétfő esti párbe-
széd budapestről”, anket-sorozat, amelynek keretében napi prob-
lémákról, gondokról hallathatják szavukat a lakosság képviselői.

/folyt.köv./

bb. 1. /napirenden: a várospolitika...folyt./e

kerületenként nevelési fórumokat hívnak össze: szülők ezreinek, pedagógusok sokaságának véleményét kéri ki, javaslatát gyűjtik össze a családi nevelés problémáival kapcsolatban. első fázisa lesz ez az eseménysorozat a „szülők parlamentje”, összehívásának, amelyre - a tervek szerint - a jövő tavasszal kerül sor.

részt vesz a budapesti népfront bizottság abban a vizsgálatban is, amelyet a fővárosi népi ellenőrzési bizottság indít hogy feltárja a nők helyzetével kapcsolatos kormányrendelet végrehajtásának tapasztalatait. a társadalmi munkások második konferenciáját is megrendezik az ősszel, az első ilyen tanácskozásához hasonlóan ismét napirendre kerül a társadalmi munka értékelése, megbecsülése és segítése. lakóbizottsági elnökök, tanácsstagok, népfrontaktivisták, közgazdászok kerületi tanácskozásain gyűjtik össze előzetesen a tapasztalatokat a társadalmi munka-végzésről. /mti/

...

bb. 3. amurokkal „kooperál”, az új nádirtógép - újabb strand-területek a velencei tavon

i ba/mm/e 1e -cz

1971. július 15.

tovább építik a velencei tó déli partján a már négy kilométer hosszúságban elkészült partfalat. megépítése után kotrógépekkel fürdésre alkalmas vízmélységet alakítanak ki. ennek során csaknem ötmillió köbméter iszapot, évszázadok alatt lerakódott korhadó növényi anyagot távolítanak el a tóból. a partrendezési munkákat nádirtás követi. a negyedik ötéves tervben csaknem 300 holdon számolják fel a strandokat „fenyegető”, nádasokat. a partoktól 300 méteres körzetben strandolásra alkalmas vízfelületet hoznak létre.

rövidesen új nádirtógép kezd dolgozni a velencei tavon. az irtást természetesen csak „módjával”, végzik, ügyelve arra, hogy a rezervátum lakóinak, a ritka madaraknak is maradjon helyük. az új gép alapos munkát végez. az eddig használatos nádirtó berendezések ugyanis csak néhány centivel a vízszint alatt vágják a nádat és az rövidesen újra kinőtt. a velencei tavi intéző bizottság most új nádirtó gépet szerez be külföldről; ez a tófelszín alatt két és fél méterre vágja le a nádat, amely többé nem tud a felszínre nőni. a gyökerek kipusztítása már az amurok dolga. a vízen uszó gép a learatott nádat bálázza, és végtelen kigyó formájában bocsátja ki magából. /mti/

...

- 2 -

bb. 2. mórtól móríczig - megörökítették pécs irodalmi emlékhelyeit

vid/e ká -cz

1971. július 15.

a pécssett élő tuskés tiber iró évek óta kutatja a mecsek-aljai város gazdag irodalmi múltját, kulturális hagyományait. ezek különböző kiadványokban láttak, illetve látnak napvilágot. a városi könyvtár kiadásában most jelent meg a „pécs irodalmi emlékhelyei”, című - fényképekkel illusztrált - könyvecske, amely azokat a lakóházakat és középületeket, valamint egyéb helyeket örökíti meg, amelyeknek valamilyen irodalmi vonatkozásuk van. a több mint kilenc évszázados irodalomtörténet mór püspökkel, az első magyar származású íróval kezdődik, aki a püspöki palotában alkotta a zoerard és benedek életéről szóló legendát. az itt született, itt élt vagy itt járt írók és költők hosszú sorában ilyen nevek szerepelnek: janus pannonius, galeotto marzio, zrinyi miklós, csokonai vitéz mihály, vörösmarty mihály, petőfi sándor, vas gereben, ady endre, gárdonyi géza, batis mihály, juhász gyula és móríczig zsigmond. a szerző összesen 60 fontosabb irodalmi emlékhelyet kutatott fel. /mti/

...

bb. 4. alumínium lámpaoszlopok

vid/e ká -cz

1971. július 15.

a székesfehérvári könnyűfémmű készáru üzemében a legújabb alumíniumtermék négy méter husz centiméteres magas lámpaoszlop-nagy előnye az acéloszlopokkal szemben, hogy korrózió-álló, daru nélkül könnyen felállítható, továbbá, hogy a villamos berendezés a lábában helyezhető el. ez utóbbi villamoshiba esetén meggyorsítja a szerelvények javítását, vagy cseréjét. az első 85 alumínium lámpaoszlopot zalaegerszegre szállították. most a margitsziget és a zánkai úttörőtábor részére gyártanak 500 darabot.

a magyar alumínium alkalmazástechnikai központ és az erdő-terv együttműködésével nagyobb magasságú tervvilágító alumínium lámpaoszlopok gyártását is tervezik. a 9, 11, 13, sőt 18 méteres alumínium oszlopok tervei már elkészültek. /mti/

...

- 3 -

bb. 5. új székház, új laboratóriumok - előtérben a környezet-
egészségügy - a köjál fejlesztésének tervei

1 ms/gg/e zs -cz

1971. július 15.

a budapesti közegészségügy centruma, a közegészségügyi és
járványügyi állomás feladatairól, várható fejlődéséről nyilat-
kozott dr. gács ferenc igazgató főorvos az mti munkatársának:

- munkánk középpontjában a környezetegészségügyi feladatok
állnak, hiszen a gyors technikai fejlődés és iparosodás világ-
szerte rendkívüli mértékben rombolja a természetes környezetet.
az ugynevezett urbanizációs ártalmak természetesen fokozottabban
jelentkeznek egy világvárosban, mint az ország más részein. so-
kat várunk attól, hogy a tervek szerint az év végére elkészül a
köjál új ötszintes székháza, amelyben az összes szakosztályok és
laboratóriumok korszerű elhelyezésre találhatnak. szervezési és mód-
szertani osztályt hozunk létre, amelynek az lesz a feladata, hogy
nyomon kövesse a főváros lakosságának egészségi állapotát, ele-
mezze különböző megbetegedések elterjedtségét és okait.

- külön kórelatani csoport is megkezdte majd működését,
amely a legkorszerűbb statisztikai elemző módszerekkel tanulmá-
nyozza a különböző ártalmak, megbetegedések „járványtanát”,
kapcsolatát a környezeti viszonyokkal, a munkakörülményekkel,
stb. és így szolgáltat alapot a megelőző intézkedésekre. ez a
csoport többek között tanulmányozza majd a főváros egyes lakó-
területein a levegő szennyezettsége és a lakosság felső légúti
megbetegedései közötti összefüggéseket. másik fontos feladata
az egészségre káros munkahelyeken huzamosabb idejű ártalmaknak
kitétt dolgozók munkakörülményei és a szervezetükben megállapít-
ható elváltozások közötti összefüggések tanulmányozása lesz -
ugyancsak megelőző célokkal.

- bár a közegészségügyi-járványügyi munka súlypontja egyre
inkább a környezeti ártalmak kivédése irányába tolódik el, tovább-
ra is gondoskodnunk kell a járványügyi készenlét, tevékenység
fejlesztéséről is, hiszen éppen az elmúlt évek ebben a tekintet-
ben több meglepetéssel szolgáltak. éppen ezért létrehozuk a kö-
jál virológiai laboratóriumát, amely a komplex járványügyi tevé-
kenységnek nélkülözhetetlen feltétele. járványügyi munkánk fej-
lesztését részben az is indokolja, hogy a közlekedés hallatlan
meggyorsulása következtében távoli világreszkekről bármikor behur-
colhatnak különböző fertőző megbetegedéseket.

/folyt.köv./

- 4 -

bb. 5. /új székház...folyt./e

változatlanul feladatunknak tekintjük az évente sokezer meg-
betegedést okozó szalmonellózis, vérhas és fertőző májgyula-
dás elleni küzdelmet. sajnos, e betegségek megelőzésében még
messze nem tartunk ott, mint a gyermekbénulás, vagy újabban a
kanyaró elleni küzdelemben, amelynek eddigi eredményei a leg-
szébb reményekre jogosítanak.

- az eredményes munkához, tevékenységünk fejlesztéséhez
minden segítséget megkapunk a főváros tanácsától és vezetőitől.
a személyi utánpótlást pedig most már remélhetőleg lényegesen
megkönnyíti az egészségügyi dolgozók bérezéséről legutóbb megje-
lent intézkedés, amely az egyik legszebb orvosi feladatnak az
egészség megóvásának, a betegségek megelőzésének szolgálatát
anyagilag is vonzóbbá teszi -, mondta befejezésül az igazgató
főorvos. /mti/

f e l h a s z n á l h a t ó : 6.30-tól!

bb. 8. „jubileumi uttörő-expressz”, indult a szovjetunióba

t gy/tm/e zs -cz

1971. július 15.

csütörtökön a hajnali órákban a nyugati pályaudvarról ki-
futott a „jubileumi uttörő-expressz”, amely 300 magyar uttörő-
vel a szovjetunió legszebb vidékei felé vette útját.

a kisdíjakok, a magyar uttörőszövetség ajándékát - tizna-
pos szovjetunióbeli üdülést - a gyermekszervezet idei 25. szü-
letésnapja alkalmából megrendezett kulturális, tanulmányi és
sportversenyeken elért kiváló eredményeikkel érdemelték ki.
az expressz parancsnoka takáts istvánné, budapesti uttörőelnök,
akinek vezetésével a pajtások először kijevbe látogatnak el.
bejárják a város nevezetességeit, s az uttörő palotában találko-
znak a kijevi uttörőkkel is. vidám napokat töltenek moszkvában,
ahol a szovjet testvér-gyermekszervezet tagjainak kalauzálása
mellett ismerkednek a sok érdekes látnivalóval. vendégül lát-
ják őket a moszkvai uttörő palotában is, ahol szovjet társaik
bemutatják nekik színes, szórakoztató programjaik színhelyét.
a magyar pajtások végül belorusszia fővárosába, minszkbe érke-
nek. itteni látogatásuk során megismerkednek majd a város mel-
letti nagy uttörőtábor lakóinak életével is. /mti/

- 5 -

bb. 6. natur citromlé - tizmillió citromból

vid/e ká -cz

1971. július 15.

a szegedi konzervgyár számos nyári ujdonságot hoz forgalomba. ezek közül a legnagyobb sikere a fagyaltkonzervnek, amelyből már több száz vagonnal készítenek. az üdítő citromlé tömeges gyártását most kezdték meg. ez natur formában, tehát cukrozás nélkül, palackokban hozzák forgalomba, s tetszés szerint készíthető belőle hűsítő. az év végéig egymillió palackot töltenek meg „folyékony c-vitaminnal”, s ehhez nem kevesebb, mint tizmillió citromot „facsnak”, ki, természetesen gépi uton. /mti/

bb. 7. filmgyári dublőrök a szegedi szabadtéri játékokon

1 szö/gk/e zs -cz

1971. július 15.

nemcsak a mozinézők, hanem a színházi műfaj kedvelői számára is lényeges, hogy a darabok látványos jelenetei valóban látványosak s ne illuziórombolóak legyenek. a filmgyártásban a mafilm dublőrjei, valamint a vívás, lovaglás, a verekedéssel tarkított jelenetek néma szereplői az ugynevezett kaszkadőrök vállalják a veszélyes szerepeket.

a szegedi szabadtéri játékokra a filmgyár polyák józsef cselgáncs- és karateoktató vezette dublőr-csoportját is meghívta vendégszereplésre. a „csinom palkó”, és a „dózsa”, című darabokban a látványos vívó- és verekedő jeleneteket a kaszkadőrök elevenítik meg és ők tanítják be a statiszták egy részét is. /mti/

bb. 9. ludi romani a táci gorsiumban - szavalóverseny antik költők műveiből

vid/e ká -cz

1971. július 15.

római játékokat elevenít fel a székesfehérvári istván király múzeum a táci gorsiumban, hazánk egyik legjelentősebb római kori ásatásának színhelyén. a hajdani városka romjai között megrendezik az antik róma néhány kedves ünnepét.

/folyt.köv./

- 6 -

bb. 9. /ludi romani...folyt./e

a sort a legkedvesebb tavaszi játék, a floriana nyitotta meg májusban. a tavasz és a virágok ünnepének érzékeltetésére a gorsium minden látogatója virágot kapott ajándékba. az ünnepek sorában a második a ludi romani lesz. ezt az ünnepsorozatot szeptember 4-19 között rendezi meg a múzeum. a táci ludi romani kiemelkedő eseménye lesz a pannon városok szavalóinak vetélkedője antik római költők műveiből. székesfehérvár, győr, sopron, szombathely, az aquincum és pécs szavalói lépnek majd színpadra a hajdani római városka romjai között. /mti/

bb. 10. meglopta ivótársát - kétévi szabadságvesztés

1 bc/tr/e zs -cz

1971. július 15.

gergely sándó 24 éves foglalkozás nélküli, békásmegyeri lakos egy pesti szálloda előtt megismerkedett egy férfival. az újdonsült „barátok”, együtt több szórakozóhelyen is megfordultak, s alaposan felöntötték a garatra. amikor a hajnali órákban egy budai bárba távoztak, gergely ismerőse a szabad levegőre kiérve összeesett. öntudatlan állapotát kihasználva gergely lecsatolta ivótársa karóráját, s a zsebéből kivette megmaradt pénzét, 100 forintot. az órát azután értékesítette.

a központi kerületi bíróság gergely sándort - figyelembe véve, hogy korábban többször megbüntették - kétévi szabadságvesztésre ítélte. /mti/

- 7 -

bb. 6. natur citromlé - tizmillió citromból

vid/e ká -cz

1971. július 15.

a szegedi konzervgyár számos nyári ujdonságot hoz forgalomba. ezek közül a legnagyobb sikere a fagyaltkonzervnek, amelyből már több száz vagonnal készítenek. az üdítő citromlé tömeges gyártását most kezdték meg. ez natur formában, tehát cukrozás nélkül, palackokban hozzák forgalomba, s tetszés szerint készíthető belőle hűsítő. az év végéig egymillió palackot töltenek meg „folyékony c-vitaminnal”, s ehhez nem kevesebb, mint tizmillió citromot „facsnak”, k1, természetesen gépi uton. /mt1/

bb. 7. filmgyári dublőrök a szegedi szabadtéri játékokon

1 szö/gk/e zs -cz

1971. július 15.

nemcsak a mozinézők, hanem a színházi műfaj kedvelői számára is lényeges, hogy a darabok látványos jelenetei valóban látványosak s ne illuziórombolóak legyenek. a filmgyártásban a mafilm dublőrjei, valamint a vívás, lovaglás, a verekedéssel tarkított jelenetek néma szereplői az ugynevezett kaszkadőrök vállalják a veszélyes szerepeket.

a szegedi szabadtéri játékokra a filmgyár polyák józsef cselgáncs- és karateoktató vezette dublőr csoportját is meghívta vendégszereplésre. a „csinom palkó”, és a „dózsa”, című darabokban a látványos vívó- és verekedő jeleneteket a kaszkadőrök elevenítik meg és ők tanítják be a statiszták egy részét is. /mt1/

bb. 9. ludi romani a táci gorslumban - szavalóverseny antik költők műveiből

vid/e ká -cz

1971. július 15.

római játékokat elevenít fel a székesfehérvári istván király múzeum a táci gorslumban, hazánk egyik legjelentősebb római kori ásatásának színhelyén. a hajdani városka romjai között megrendezik az antik róma néhány kedves ünnepét.

/folyt.köv./

- 6 -

bb. 9. /Ludi romani...folyt./e

a sort a legkedvesebb tavaszi játék, a floriana nyitotta meg májusban. a tavasz és a virágok ünnepének érzékeltetésére a gorsium minden látogatója virágot kapott ajándékba. az ünnepek sorában a második a ludi romani lesz. ezt az ünnepsorozatot szeptember 4-19 között rendezik meg a múzeum. a táci ludi romani kiemelkedő eseménye lesz a pannon városok szavalóinak vetélkedője antik római költők műveiből. székesfehérvár, győr, sopron, szombathely, az aquincum és pécs szavalói lépnek majd színpadra a hajdani római városka romjai között. /mt1/

bb. 10. meglopta ivótársát - kétévi szabadságvesztés

1 bc/tr/e zs -cz

1971. július 15.

gergely sándó 24 éves foglalkozás nélküli, békásmegyeri lakos egy pesti szálloda előtt megismerkedett egy férfival. az újdonsült „barátok”, együtt több szórakozóhelyen is megfordultak, s alaposan felöntötték a garatra. amikor a hajnali órákban egy budai bárba távoztak, gergely ismerőse a szabad levegőre kiérve összeesett. öntudatlan állapotát kihasználva gergely lecsatolta ivótársa karóráját, s a zsebéből kivette megmaradt pénzét, 100 forintot. az órát azután értékesítette.

a központi kerületi bíróság gergely sándort - figyelembe véve, hogy korábban többször megbüntették - kétévi szabadságvesztésre ítélte. /mt1/

- 7 -

bb 11. e m b a r g ó : a minisztertanácsi kommuniké kiadásáig

kiterjesztették a kiemelt ipari beruházásoknál alkalmazott személyi ösztönzési rendszert

1 sb/tm le bh -cz

1971. július 15.

az mti hirmagyarozója írja:

a népgazdaságnak fontos, kiemelt ipari beruházások megvalósítása, elsősorban a munkaerőgondok csökkentése érdekében a kormány intézkedése már néhány évvel ezelőtt lehetővé tette az évmilliókat, hogy a fontos építési és szerelési munkák után magasabb haszonkulcsot számítsanak fel, s az ebből eredő árbevétel 50 százalékát különféle bérpótlékok és - ujabban - célprémiumok révén anyagi ösztönzésre használják fel. az ugyanezeket a nagy beruházásokon dolgozó kgm és nim technológiai szerelő vállalatok azonban eddig nem élhettek az építőipari vállalatok részére megengedett személyi ösztönzési rendszer lehetőségeivel.

a munkaügyi miniszter előterjesztésére a minisztertanács most intézkedett a különbség megszüntetéséről. határozatában felhatalmazta a kohó- és gépipari és a munkaügyi minisztereket, hogy az érdekelt miniszterekkel és országos hatáskörű szervezetek vezetőivel egyetértésben módosítsa a fontos szerződési kötelezettség alá eső ipari beruházások technológiai szerelési munkáin foglalkoztatott munkások és közvetlen műszaki irányítók személyi érdekeltségi rendszerét. így a nagy beruházásokon már a kgm és a nim hatáskörébe tartozó technológiai szerelő vállalatok és a gépgyárak technológiai szerelő részlegeire is kiterjed az építőipari vállalatokéval egyező személyi ösztönzési rendszer. az új intézkedés módosít arra, hogy az érintett vállalatok dolgozóinak alapkeresete ezeken a fontos munkahelyeken csupán a rendelkezés révén maximálisan 17 százalékkal növekedjen a különféle bérpótlékok és célprémiumok kifizetésével. az új rendelkezés lehetővé teszi azt is, hogy a technológiai szerelés bérköltségeiben jelentkező többletet - ahol ez szükséges - árkorrekciókkal ellensúlyozzák. természetesen az árszabályozással összefüggő kérdéseket az illetékes ágazati miniszter az országos anyag- és árhivatal elnökével egyetértésben szabályozza. a módosított személyi ösztönzési rendszert július 1-1 hatállyal kell alkalmazni.

/folyt. köv./

- 8 -

7.55 bh

NA 910

bb 11. /kiterjesztették... folyt./ bh

az új rendelkezésnek megfelelően a kgm és a nim technológiai szerelő vállalatait a korábbinál nagyobb felelősség terheli a kiemelt ipari beruházások átadási határidőinek teljesítéséért. amennyiben a határidőket, s főleg az utolsó, vagyis véghatáridőt rendszerben teljesítik, akkor a személyi ösztönzési rendszer kiterjesztése alapján kifizetett bérpótlékok és célprémiumok összege - amely országosan elérheti az évi 40-50 millió forintot - nem minősül bérfejlesztésnek. a határidő elmulasztása esetén azonban bérfejlesztésnek tekintendő, s a vállalatnak viselni kell ennek gazdasági következményeit, vagyis az egész vállalat részesedési alapjának terhére jelentős bérfejlesztési hozzájárulást kell befizetnie az államkasszába.

a fontos ipari beruházásokon dolgozók személyi ösztönzési rendszerének kiterjesztése jelentősen hozzájárul a technológiai szerelés munkaerő - gondjainak enyhítéséhez. a nagy beruházások építésének és szerelésének meggyorsításában azonban tartósabb és nagyobb előrelépést csak akkor érhetnek el a vállalatok, ha megfontolt műszaki és munkaszervezési intézkedésekkel növelik a munkahatékonyt, s a technológiai szerelésben megközelítik, vagy elérik a műszaki világszínvonalat./mti/

..-

bb 12. e m b a r g ó : a minisztertanácsi kommuniké kiadásáig

intézkedések a tanácsi lakóházkezelés és fenntartás fejlesztéséről

1 sb/mm bh le cz-

1971. július 15.

az mti hirmagyarozója írja:

az ország 3,2 millió lakásából 800 ezer van állami tulajdonban s ebből mintegy 670 ezret a tanácsok kezelnek. az állami lakásállomány egyharmada még a századforduló előtt épült, több mint a fele 50 évnél idősebb, a lakások 35 százaléka pedig komfort nélküli. a lakónházfelújítás és korszerűsítés eddig nem tartott lépést a szükséglettel. a lakásbérleményeknek csaknem a fele 25-30 éve nem részesült teljes felújításban, s az 50 ezret meghaladja a gazdaságosan fel nem újítható, tehát lebontandó lakások száma. a tanácsi házkezelés fejlesztése tehát rendkívül időszerű feladat. eddig az alacsony lakbérek elterelték a figyelmet a bérlőkkel szembeni kötelezettségek teljesítéséről. a tanácsokat másirányú építési feladatok megvalósítása kötötte le. így a házkezelési szervezet az elmúlt két évtized alatt nem fejlődött az egyéb területen elért társadalmi-gazdasági eredményeknek megfelelően. a jelentégteljes helyzet megjavítása, a problémák végleges megoldása csak hosszabb idő alatt, megfelelő fejlesztési koncepció alapján lehetséges. /folyt. köv./

8.05 bh

- 9 -

NA 915



ezt segíti a kormány határozata, amelyet az építésügyi és városfejlesztési miniszter előterjesztésére hozott a tanácsi lakóházkezelés és fenntartás fejlesztésére.

a kormány határozata megjelöli azokat a központi irányelveket, amelyek alapján a tanácsoknak gondoskodniuk kell házkezelési szervezeteik fejlesztéséről. különösen nagy gondot kell fordítani a házkezelési szervezetek korszerűsítésére, jövedelmi és érdekeltségi rendszerük fejlesztésére, a házfelügyelői rendszer újraszabályozására, valamint a házkezelési szervek munkájának fokozottabb állami és társadalmi ellenőrzésére. a kormány határozata hangsúlyozza, hogy a lakosság életszínvonalát közvetlenül érintő lakóépület-állomány folyamatos és tervszerű fenntartásának biztosítása jelentős társadalmi-gazdasági feladat. ennek megoldásában fokozott figyelmet kell fordítani az új lakásügyi jogszabályokban előírt feladatokra és a lakbérrendezés alapján növekvő lakossági igények kielégítésére.

a központi irányelvek szerint a tanácsi házkezelési szervezetet a bérbeadó és a bérlő újrendszerű kapcsolatának megfelelően kell fejleszteni, a nagyobb lakbér ellenében minőségileg jobb és mennyiségileg több szolgáltatást kell nyújtani a lakosságnak. fokozott jelentőséget kap a bérlők által bejelentett javítási igények gyors kivizsgálása és orvoslása. a szervezet fejlesztésénél arra kell törekedni, hogy az épületekben és a lakásokban keletkező hibák elhárításáról, kijavításáról haladéktalanul, bürokrácia-mentesen gondoskodjanak. ezért a tanácsoknak rugalmas, könnyen áttekinthető és a bérlőket megnyugtató eljárási, lebonyolítási módszereket kell kialakítaniuk. a házkezelőségek javító- karbantartó részlegeinek fel kell készülniük a bérlőket terhelő, tehát a lakáson belüli karbantartási és javítási munkák elvégzésére is. különösen nagy figyelmet kell fordítani a lakásberendezések cseréjénél és felújításánál a bérbeadók és a bérlők közötti 50-50 százalékos költségmegosztással végzett munkálatokra.

a jelentősen megnövekedett házkezelési feladatok teljesítése érdekében a tanácsok műszaki fejlesztési programot dolgoznak ki a lakóházfenntartási építési kapacitás növelésére, mert a negyedik ötéves terv időszakában a lakóházjavításra országosan 16 milliárd forint áll rendelkezésükre, csaknem kétszer annyi, mint a harmadik ötéves tervben. a házkezelőségek munkájuk műszaki fejlesztésére, gépesítésére, telephelyeik fejlesztésére és egyéb korszerűsítésekre a negyedik ötéves tervben átlagosan évi kétszáz millió forintot fordíthatnak. a műszaki fejlesztés hatékonyságának emelésére egyes feladatok megoldása céljából hozzanak létre társulásokat, közös vállalkozásokat.

8.15 bh

NA 9 22

fontos feladat a házfelügyelői rendszer továbbfejlesztése. a múlt évi adatok szerint országosan 13.798 házfelügyelő dolgozik; s főfoglalkozásban 10.025 és mellékfoglalkozásban 3.773. átlagos életkoruk magas, a házfelügyelőnek több mint egyharmada már meghaladta a nyugdíjkorhatárt. kevés a megfelelő szakmával rendelkező, ugynevezett házmester, aki különböző javító, vagy szerelő munkát végez. nehezíti a helyzetet, hogy a házfelügyelők nem kapnak heti pihenőnapot, üdülési lehetőséget és több más juttatást, amelyet az üzemekben és egyéb területeken élveznek a dolgozók. a kormány irányelvei szerint korszerűsíteni kell a házfelügyelői rendszert/ meg kell határozni a házfelügyelők munkájával szemben támasztott követelményeket és a házfelügyelő kötelezettségeit, a házkezelőségek pedig fokozottabban kell ellenőrizniük a feladatok teljesítését. a helyi sajátosságoknak megfelelően a tanácsok határozzák meg és szabályozzák a lakóház - lakaritása, a kapunyitás, a felvonószerelés és az egyéb házfelügyelői szolgáltatások feladatait. a tanácsoknak intézkedéseket kell kidolgozniuk a házfelügyelők szociális helyzetének, munkakörülményeinek és lakásviszonyainak javítására is, szakmai képzettséssel pedig el kell érni, hogy a házfelügyelők javító és szerelő tevékenységet is folytassanak. gondoskodni kell a legfontosabb szolgáltatásokról azokban a lakóházakban is, ahol a feladatok ellátása házfelügyelői munkakör betöltése útján nem biztosítható.

településenként hosszabb távlatra szóló programot kell készíteni a felújítási és korszerűsítési munkálatokra és az elavult épületek bontására. az új és a teljesen felújított lakóépületeknél pedig fokozatosan át kell térni a tervszerű, megelőző karbantartásra.

a kormány határozatának megfelelően az építésügyi és városfejlesztési miniszter, a pénzügyminiszter és a munkaügyi miniszter, a helyiipari és városgazdálkodási dolgozók szak-szervezetével egyetértésben ez év végéig megvizsgálja a tanácsi házkezelési szervek jövedelmi és érdekeltségi rendszerének a negyedik ötéves terv időszakában megvalósítható fejlesztési lehetőségeit, intézkedéseket dolgoznak ki a házfelügyelői munkaviszony szükség szerinti rendezésére, továbbá - a jövedelmek részletes elemzése alapján - a házfelügyelők jövedelmi rendszerének újbóli szabályozására. a fővárosi és megyei tanácsok végrehajtó bizottságainak pedig intézkedniük kell a meglévő házkezelési vállalatok fejlesztéséről, korszerűsítéséről./mti/

8.20 bh

NA 9 22



az ingatlan- és lakáscsere-közvetítés új szabályozása

is sb/gk ie bh -cz

1971. július 15.

az mti hirmagyarázója írja:

Az állami ingatlanközvetítés a több mint két évtizeddel ezelőtt kiadott kormányrendelet alapján kezdődött, s a közvetítési díjakat is több mint tíz éves rendelet szabályozza. A lakásépítés fejlesztéséről, a lakáselosztás és a lakbérek új rendszeréről szóló kormányrendeleteknek megfelelően tehát szükségessé vált az ingatlan- és lakáscsere-közvetítés fejlesztése is. Eddig ugyanis az ingatlanközvetítő vállalatok alig végeztek tényleges közvetítést, lényegében csak az egymásra talált eladók és vevők szerződéseit záradékolták. Ezekben az esetekben méltánytalanul magas a 3 százalékos közvetítési díj felszámítása. Az értékmegállapítási tevékenységért viszont a korábbi rendeletek túlságosan szerény értékbecslési díjat állapítottak meg. Indokolt volt tehát, hogy reálisan határozzák meg ezeket a díjakat.

Az ingatlan- és lakáscsere-közvetítés újraszabályozása szerint az ingatlanközvetítés továbbra is a tanácsi, állami szervek feladata marad, de megszűnik az ingatlanközvetítési kényszer, mert ezután a szolgáltatást csak a felek megbízására látják el - ugyanakkor lényegesen bővül tevékenységi körük. A tanács végrehajtó bizottságának megbízására elláthatják azokat a lakás- és telekgazdálkodási feladatokat, amelyeket célszerű vállalati keretben elvégezni. Így felhatalmazást kaphatnak állami ház eladására, telkek vásárlására és értékesítésére, minőségi lakáscsere lebonyolítására, megbízást kaphatnak a tanácsi bérlakások bérleti jogáról a Lakásügyi hatóság javára szóló lemondás ügyének elintézésére és más feladatokra is. Tevékenységi körük kiterjeszhető a családi házak, az öröklakások, a telkek bizományi adás-vételére, s lakossági és közületi megbízásra az ingatlanok forgalmi értékének megállapítására.

Az új szabályozás lényeges előírása, hogy a fővárosban, a városokban és az országos jelentőségű üdülőteleppel rendelkező községekben - az ingatlanforgalom és az ingatlanárak figyelemmel kísérése és esetleges befolyásolása érdekében - az ingatlanok adás-vételénél és cserjénél kötelező beszerezni az állami ingatlanközvetítő szerv forgalmi értékbecslését, amely az illetékkiszabás, a telekkönyvezés és az adóigazgatás alapjául is szolgál.

/folyt. köv./

8.33 bh

- 12 -

MA 925

A lakásforgalom meggyorsítása érdekében az ingatlanközvetítő vállalatok és szervek - az érdekeltek megbízására - ezután kiterjedtebben foglalkoznak az állampolgárok lakáscseréjével. E munkához jelentős támogatást nyújt a kormány határozata, amely kimondja, hogy a fővárosban és a nagyobb városokban a tanácsok végrehajtó bizottságai hozzanak létre megfelelő összetételű és nagyságú lakáscsere - alapot, s az újonnan épülő tanácsi bérlakásoknak a lakáselosztási tervben meghatározott hányadát bocsás- sák a tanácsi ingatlanközvetítő szervek rendelkezésére minőségi lakáscsere céljára. A tanácsi vb lakáspolitikai elveinek megfelelően az ingatlanközvetítő vállalatok tehát ebből a lakás- alapból gazdálkodhatnak. A kormány határozata szükségesnek tartja, hogy a tanácsi ingatlanközvetítő szervek kísérik figyelemmel az állampolgárok bérlakás-cseréjét, végezzenek felmérést, piac- kutatást és ennek alapján kezdeményezzék a tanácsoknál a csereigé- nyeknek megfelelő épületek és lakások - otthonházak, szobabér- lők háza stb - létesítését és fenntartását. Fokozottabbn foglalkozzanak a lakáscsere hirdetésével, címek gyűjtésével és szolgáltatásával, az állampolgárok lakáscserejének lebonyo- lításával.

Segítséget kell nyújtani a tulajdonosok által lakott csalá- di házak és társasházi öröklakások cseréjéhez is. Ennek érdeké- ben az otp a saját beruházásban épülő új lakások egy részét a korábbi otp-öröklakás-tulajdonsok csereigényének kielégítésére használja fel. Ezenkívül a tanácsi ingatlanközvetítő vállalat és az otp is vásároljon értékesítés céljára telkeket, családi házakat és öröklakásokat magánszemélyektől.

Az új szabályozás rendezti a korábbi díjazási problémákat is. Előírja, hogy az ingatlanközvetítő szervek ezután csak szolgáltatásaik arányában álló díjazást kérhetnek. Az ingatlan- közvetítés új rendszere 1972 január 1-én lép életbe. Az építés- ügyi és városfejlesztési miniszter felhatalmazást kapott, hogy a pénzügyminiszterrel egyetértésben gondoskodjék a rendelet végrehajtásáról és ennek során szabályozza az ingatlanközvetítési tevékenység körét, s az országos anyag- és árhivatal elnökével egyetértésben megállapítsa a díjazás mértékét./mti/

8.440 bh

- 13 -

MA 930



v

bb 14. Iparterületi rendezési tervek a bács megyei nagyközségek számára

vid ká bh -cz

1971. július 15.

A bács megyei tanács, abból kiindulva, hogy a modern településfejlesztésnek nélkülözhetetlen kellékei a különböző rendezési tervek, évente egymillió forinttal segíti a városok és községek ilyen irányú tevékenységét. A cél az, hogy legkésőbb 1975-ig a megye minden településének legyen általános, egyszerű vagy összevont rendezési terve. A fejlődés diktálta követelmény, hogy a városokon kívül mielőbb külön iparterületi rendezési terveket kapjanak a kiskunsági és a bácska vidéki nagyközségek is. Az utóbbi öt évben ugyanis a megye 12 nagyközségét iparosították; a meglévő üzemek korszerűsítésén, bővítésén túl tíz új üzemot építettek ezeken a helyeken. A nagyközségi iparban dolgozók száma megkétszereződött, mintegy 14 000-ra nőtt. További tervszerű fejlesztéssel ezek a nagyközségek is vonzókörzettel rendelkező kisebb ipari centrumokká léphetnek elő/mti/

bb 15. 25 éves a madocsi népi együttes

vid ká bh-cz

1971. július 15.

Fennállásának 25. évfordulójához érkezett tolna megye híres parasztegyüttese, a madocsi népi együttes. A dunamenti ősi magyar falu gazdag folklór-hagyományait ápoló együttest egyik lelkes alapítója: földes jános, a községi tanács elnöke vezeti. Az együttesnek 350 fellépése volt az elmúlt negyedszázadban, s nemcsak a megyében, de az ország más tájain, sőt külföldön is nevet szereztek. Az együttes idős nótafái, táncosai értékes anyaggal gazdagították néprajzkincsünket./mti/

bb 17. Új tsz-szolgáltatás: családiház építés

vid ká bh -cz

1971. július 15.

A helyi építkezések, felújítási munkák meggyorsítására 42 tagú építőbrigádot szervezett a buji új élet termelészövetkezet. A brigádon belül nyolc szakágnak vannak képzett munkásai, így az alapozástól a festésig minden munkát elvégeznek az építkezésen. Ezzel egyidőben a szövetkezet új szolgáltatásként vállalja a községben a családi házak felépítését. Ezzel sok utánajárástól kímélik meg a tsz. tagjait. A brigád jelenleg a termelészövetkezet 100 vagonos hűtőtárolóját építi, s első ilyen megbizásként megkezdte szabó ferenc két szoba összkomfortos családi házána építését./mti/

- 14 -

B.50 bh

MA 935

bb 16. Iskoláztatási segély a nagycsaládosoknak a martfői tiszai cipőgyárban

vid ká bh -cz

1971. július 15.

Az ország egyik legnagyobb vidéki könnyűipari üzemében, a martfői tiszai cipőgyárban megkötötték az ötévre szóló kollektív szerződést. Az „üzemi alkotmány”, különös gondot fordít a nők és a nagycsaládos dolgozó helyzetének könnyítésére; kimondja, hogy a férfiakkal azonos munkakörben dolgozó nőknek azonos bért kell fizetni, a nődolgozókat tilos éjszakai műszakban foglalkoztatni és csökkentik a túlórák számát is. A dokumentum határoz arról is, hogy a jóval több mint negyedmillió forint vállalati segélyt elősorban a nagycsaládosok, vagy gyermekeiket egyedül nevelő dolgozók részére kell folyósítani. A szakszervezeti nőbizottság javaslatára megteremtették a nagycsaládosok iskoláztatási segélyakció alapját. Minden évben a tanév kezdetekor huszezer forint segélyt fizetnek ki a nagycsaládos munkásnőknek. Az üzemi óvódába, bölcsődébe is elősorban a nagycsaládosok gyermekei kerülnek./mti/

bb 18. Hetvennyolc vagon zöldség érkezett a fővárosba - elősorban let t a lecsó, alapanyaga,

1 ba/gk bh hg y

1971. július 15.

Hetvennyolc vagon friss zöldség érkezett szerdáról csütörtökre virradóra a főváros ellátására. Kellő mennyiséget kaptak a vásárocsarnokok a hagyományos zöldségekből, burgonyából 11 vagon - ára 3.60 forint, főzõhagymából 230 mázsát - 4 forintos áron, 60 mázsa főzõtököt - ára 2.- forint. Megfelelő mennyiség áll a fővárosi vásárlók rendelkezésére a káposztafélékből, 250 mázsa fejeskáposzta 4 forintos áron és ugyanannyi kelkáposzta 3 forint 80 filléres áron.

A párás, meleg időjárás kedvez a zöldpaprika és a paradicsom növekedésének. Jelentősen csökkent a két lecsó-alapanyag ára is, 920 mázsa paradicsom kilónként 5.60 - és 535 mázsa zöldpaprika kilónként 22 forintos áron kapható. A további készletek: 553 mázsa uborka, kilója 4.- forint, 100 mázsa zöldbab, 5.60-as kilónkénti áron, 100 mázsa karfiol, kilónként 5. forintért.

Jelentős készleteket kapott a zöldség a gyümölcsfélékből is: 240 mázsa alma kilónként 7. forintos áron, 20 mázsa körte, kilója 6.- forint, 93 mázsa sárgabarack, 92.0 forintért kilója, 12 vagon őszibarack ára 3.60-tól 10.60 -ig. Tovább csökkent a dinnyefélék ára, 11 vagon sárgadinnye érkezett, kilója 4.40, valamint jóval nagyobb 650 mázsa mennyiség görögdinnyéből, ára megegyezik a sárgadinnyéével./mti/

- 15 -

10.10 bh

MA 102

bb 19. áramszünet a troligarázsban

i ba/gk bh hgy

1971. július 15.

áramszünet volt csütörtökön a hajnali órákban 4 óra 52 perctől 5 óra 44 percig a pongrác-uti troligarázsban. ezért a reggeli forgalomba tartó trolibuszokat vontatókkal húzták ki a hungária körútra, ahol bekapcsolódhattak a forgalomba.

a hajnali áramszünet miatt több trolibusz késve állt a forgalomba./mti/

--

bb 20. csőtörés az illatos uton

i ba/gk bh hgy

1971. július 15.

kétszáz milliméteres nyomócső tört el szerdáról csütörtökre virradóra a ix. kerület illatos ut - gyáli ut sarkán. a vízművek dolgozói a hajnali órákba megkezdték a hiba elhárítását. a vízművek jelentése szerint a csőtörés a környék vízellátásában nem okoz jelentősebb fennakadást. /mti/

--

bb 21. másfél mázsás szibériai tigris érkezett az állatkertbe

i ba/gk bh hgy

1971. július 15.

hatalmas termetű, másfél mázsás fiatal szibériai tigrishím érkezett a berlini állatkert tenyésztéséből a budapesti állatkertbe. az új hím és a nemrég érkezett két fiatal szibériai tigrisnősténnyel akarják megalapítani a budapesti állatkert szibériai tigrisörzsét. /mti/

--

10.15 bh

- 16 -

NA 10²²

bb 22. karambolozó őzek az alföldön

vid ká bh hgy

1971. július 15.

az erdei vadaknak tartott őzek szinte mezei vadakká szelidültek az alföldön s meglehetősen elszaporodtak. a szolnok megyei vadásztársaságok mintegy kilencezer őzet tartanak számon, ami több a szükségesnél. a jámbor jószágok elszaporodása sokszor a közúti forgalmat is akadályozza. a megnövekedett nyári forgalomban két ízben okoztak súlyos balesetet. örményesnél egy motorkerékpárosnak vágódott az útmenti erdősávból váratlanul kiugró őz. az összeütközés következtében a motoros súlyos sérüléseket szenvedett. kisujszállás határában egy lengyel állampolgár személygépkocsija gázolt el egy jól megteremtett őzbakot. az állat kimult és az árokba futó gépkocsi alaposan megrongálódott. a kárvallottak mindkét esetben keresetet nyújtottak be az illetékes vadásztársasághoz, amelyet véltensége ellenére kártérítésre köteleztek. az őzállományt most ferszerűen ritkítják. az őzbakok selejtezése már megkezdődött és szeptember 1-től az őzruták ritkítására is sor kerül. ennek ellenére helyes ha az erdősávval szegélyezett alföldi utak mentén, különösen az esti órákban, óvatosabban vezetnek a gépjárművezetők./mti/

--

bb 23. bolgár fiatalok a dráva-menti harcok színhelyén

vid ká bh hgy

1971. július 15.

az expressz ifjúsági utazási iroda védőgeiként bolgár dolgozó és tanuló fiatalok csoportjai látogatnak a nyár folyamán hazánkba, s ennek során felkeresik dél-baranyát is, ahol 1945 tavaszán a bolgár népi hadsereg legsúlyosabb ütközeteit vívta a hitlerista csapatok ellen. az első itt tartózkodó bolgár ifjúsági csoport - harminc szófiai és burgosi lány, fiú - csütörtökön utazott harkányba, ahol a dráva-menti harcokban elesett bolgár nők temetőjében virágokat helyeztek el a katonai emlékműnél és a síroknál. ezt követően felkeresték a siklósi várat és megtekintették az ott elhelyezett bolgár katonai múzeumot, amely a felszabadító harcoknak állít emléket.

a bolgár orbita utazási iroda eddig nyolc 30-30 személyes ifjúsági csoport magyarországi látogatását jelentette be./mti;/

--

n
10.45 bh

- 17 -

NA 10²²



társadalmi ügyé vált a vadászati világkiállítás - földes László kormány megbízott nyilatkozata

jf 1e bh -hgy

1971. július 15.

a kormány megtárgyalta és jóváhagyta a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszternek a vadászati világkiállítás előkészületeiről szóló jelentését. ezzel kapcsolatban Jászonyi Ferenc, az MTI munkatársa földes László miniszterhelyettől, a vadászati világkiállítás kormány megbízottjától kért tájékoztatást:

- hazánkat érte az a megtiszteltetés, hogy Budapesten rendezhetjük meg augusztus 27- szeptember 30 között az első vadászati világkiállítást. úgy gondoljuk, ez az elismerés nem csupán a természet kedvelőinek, hanem az egész országnak szól, amely sokat tett eddig és még többet akar tenni ezután az ember és a természet kapcsolatának elmélyítésére. azon igyekszünk, hogy a rendezők minden ténykedését áthassa a vendéglátó országnak, hazánknak állásfoglalása a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett éléséről; nem teszünk különbséget „kis”, és „nagy”, kiállítók között. a kiállítás vendégei élvezhetik majd a magyar vendégszeretetet. ez nemcsak a külsőségekben nyilvánul meg, hanem belső tartalmat is kap.

- csak a legteljesebb elismeréssel szólhatok arról a széles körű összefogásról, amellyel a különböző szervezetek, minisztériumok, tanácsok, üzemek, gazdaságok és - ami számunkra talán mindennél értékesebb - az egyszerű emberek siettek a rendezők segítségére. nincs semmiféle túlzás abban, hogy hazánkban társadalmi ügyé vált a világkiállítás. enélkül nem is remélhetnénk, hogy minden tekintetben meg tudunk felelni annak a felfokozott érdeklődésnek, amely a világ szinte minden részéről figyelemmel kíséri munkánkat. tájékoztatást adtunk a BIE-nek, - a kiállítások nemzetközi irodájának - is, hogy a világkiállítás előkészületei jó ütemben haladnak, az előzetes programokat a vállalatok és a szakemberek határidőre valósítják meg. az előkészületek a BIE elismerését is kiérdemelték; az iroda közgyűlése gratulált az eddig végzett munkához. a CIC - a nemzetközi vadászati tanács - madridi közgyűlése példásnak tartotta az 5200 trófea elbírálásának szakmai színvonalát. ezt a páratlan gyűjteményt a magyar szakemberek rekordidő alatt válogatták össze és készítették elő a VVK nemzetközi zsűrijének nemrégén Budapesten megrendezett ülésére.

/folyt. köv./

11.45 bh

NA 1200

- az ENSZ mezőgazdasági és élelmezésügyi szervezete a FAO is, - amely a kiállításon külön bemutatót tart - támogatásáról biztosította a rendezőket. hivatalosan 11 nemzetközi szervezet közölte, hogy a rendezés ügyét sajátjának tekinti. ezt tette többek között a nemzetközi természetvédelmi tanács, a Gem Coin legutóbbi egyesült államokbeli San Antonio-i közgyűlésén. mindent összevetve tehát bizonyosak lehetünk afelől, hogy a kiállítás rendezőinek erejét nemcsak a hazai közvélemény és a természettel foglalkozó emberek erőfeszítése, hanem a külföldi résztvevők, rokonszenvezők megértő együttműködése is megsokszorozza.

- a VVK előkészítésén 22 szakbizottság dolgozik - folytatta - tengerenyi a tennivaló. a gazdasági bizottság egyik határozata nyomán például az eredeti határidő előtt, már a kiállításra elkészült ezer szállodai férőhely. a budapesti Volga és a Wien, valamint a Visegrádi Silvanus szálló első vendégei a kiállítás látogatói közül kerülnek majd ki. a szot, továbbá számos vállalat üdülőket bocsátott rendelkezésünkre, s ezek mellett egyetemi kollégiumokat is igénybe veszünk a látogatók elhelyezésére, és a lehetőség szerint tovább bővítjük a fővárosi fizetővendég-szolgálatot. csak az elismerés hangján napvilágot látott felhívásáról, melyben felkéri Budapest lakó tagjait, hogy fogadják be majd néhány napra a kiállításra látogató vidéki társaikat.

- a világkiállítás 33 és fél hektáros Alberlrsai uti területén összesen 30 000 négyzetméternyi pavilonban és 70 000 négyzetméteres nyitott területen állítják majd ki a világ minden tájáról összegyűjtött, páratlan értékű anyagot, ide számítva a - nyugodtan állíthatom - mindenkit érdeklő vadászati ritkaságokat, egzotikus látványokat, és az élővadakat, amelyek valószínűleg minirezervátumot képeznek.

- a kiállítás látogatói igen változatos témákban gazdagíthatják ismereteiket. a rendezőség a legjobb szakemberek bevonásával úgy igyekezett összeállítani az anyagot, hogy a látogatóknak bizonyítsa: az ember és a természet kapcsolata, azon túl, hogy a szó szoros értelmében természetes kapcsolat, nagyon bonyolult és összetett kölcsönhatás. nagyon reméljük, hogy a kiállítás vendégeiben felöltik majd a gondolat: nem elég a természet védelméért másoktól, a központi szervektől várni mindent, ebből a nehéz feladatból mindenkinek ki kell vennie részét. ezt igazolja majd a világkiállításon részt vevő mintegy 50 ország - közülük a legtöbb nemzeti bemutatóval szerepel - gazdasági szakmai programja, a vadászati, természetvédelmi bemutatók, valamint a helyi rendezvények és azok a tudományos szimpozionok, amelyek kiegészítik a kiállítás gyakorlati látványait.

/folyt. köv./

11.55 bh

NA 1205



bb 25. /társadalmi ügyé.... 2. folyt./ bh

- természetesen nem sikkad el a kiállítás szórakoztató jellege sem. a lovasversenyek, a filmfesztivál, a ,, természet a képzőművészetben,, tárlat, a bélyegkiállítás, a nemzetközi kutyakiállítás - hogy a teljesség igénye nélkül csak néhányat ragadjak ki a 35 napos gazdag programból, a legkülönbözőbb érdeklődésű embereknek is mond ujjat s ad felejthetetlen látványosságot. hét állami és szövetkezeti étterem várja majd a vendégeket a világkiállításon. mellettük tucatnyi büfét és laci-konyhát nyitnak. nemkülönb. eredményesen készülnek az idegenforgalmi szervek, az ibusz, a cooptourist, a malév, a volán stb. ezeknek több mint 300 ezer vendégnapon át kell ,, törődniük,, a külföldi látogatókkal.

a kormány megbízott külön is hangsúlyozta: a rendezők nagyon örülnek, hogy sok nemzet vesz részt a kiállításon, számukra azonban az a legfontosabb, hogy a vvk-val hazánk lakossága is elégedett legyen és legalább millióan keressék fel a kiállítást. szeretnénk az elkövetkező hetekben az üzemekben, termelőszövetkezetekben, hivatalokban felkelteni az érdeklődést a természet szépségeit, legszebb alkotásait, a természetvédelem ügyét reprezentáló kiállítás iránt, külön gondot fordítva a fiatalok megnyerésének./mti/

--

bb 27. szabadságra ,, ment,, az üzem

vid ká bh hgy 1971. július 15.

a héten szabadságra ment a vörös október férfi ruhagyár nyiregyházi üzemegységének 600 dolgozója. július 28-ig szünetel a termelés, erre az időre a karbantartók vették át a területet. gondosan megvizsgálják a villámossági, biztonsági berendezéseket, a gépeket, kicserélik a kopott alkatrészeket. a dolgozókkal egyéiertésben most már évek óta egyszerre adják ki a ruhagyáriak szabadságát, s erre az időre leáll az üzem. a szalagrendszerű termelés mellett ugyanis nehéz lenne a helyettesítés. az emberek is jobban járnak, mert a szabadság ismeretében egyeztetni tudják apihenőidőt a más munkahelyen dolgozó hozzátartozókkal./mti/

--

12.00bh

12.10

- 20 -

bb 24. franciaországi népi együttes érkezett somogyba

vid ká bh hgy

1971. július 15.

a somogy megyei tanács meghívására csütörtökön somogyba érkezett a franciaországi dijoni fiataljainak 46 tagu népi együttese. a vendégek 12 napos somogyi tartózkodásuk alatt megismerkednek kaposvár és a megye nevezetességeivel, műsort adnak a latinca sándor megyei művelődési központban. az együttes részt vesz és fellép a július 24-25-én balatonföldváron sorra kerülő ötödik dunántúli néptáncfesztiválon is./mti/

--

a szerkesztőségek tájékoztatására!

teljes egészében visszavonjuk mai bb 12. sz. /intézkedések a tanácsi lakóház-kezelés és fenn-tartás fejlesztéséről/, valamint bb 13. sz. /az ingatlan és lakáscsere közvetítés új szabályozása/ hireinket. /mti/

--

bb 26. ,,életünk, utunk,, címmel kiállítás nyílt szegeden

vid/ká bzs hgy

1971. július 15.

szegeden a csongrád megyei tanács épületének előcsarnokában csütörtökön délelőtt ,,életünk - utunk,, címmel dokumentumkiállítás nyílt az mszmp központi bizottsága agitációs és propaganda osztálya és a megyei pártbizottság propaganda és művelődési osztálya közös rendezésében. a kiállítást dr. ágoston józsef, a csongrád megyei pártbizottság titkára nyitotta meg.

185 nagyméretű tábló, elektromos demonstrációs tábla, mintegy 150 nagyméretű fénykép szemlélteti hazánk fejlődését. az anyag 6 témakörben mutatja be a társadalmi, az állami, a gazdasági életben bekövetkezett változásokat, hazánk lakóinak életét, a tudomány, a közoktatás, a népművelés területén elért eredményeinket, külpolitikai tevékenységünket. /mti/

--

12.10/bzs

- 21 -

12.10

bb 28. 13 vádlottas devizaügy bírósági tárgyalása

t bc/mm zs bzs hgy

1971. július 15.

a központi kerületi bíróságon csütörtökön megkezdődött Koslik Rudolfné Cziglán Gizella 37 éves budapesti lakos és 12 társa bűnügyének tárgyalása. a vádirat szerint Koslikné hosszabb időn át rendszeresen üzérkedett külföldiektől átvett, részben csempészt, árucikkkel. így cigarettából kezdetben tíz, később már 15 kartonnal vett át havonta, s nagyobb mennyiségű pipadohánnyal és külföldi farmernadrággal is üzletelt. az üzérkedéssel kapcsolatos áruk belföldi forgalmi értéke meghaladta a 260 ezer forintot, s így csaknem 40 ezer forint jogtalan haszonra tett szert. üzérkedő tevékenységének lebonyolítására tulnyomórészen külföldi fizetőeszközöket használt fel, amelyekhez a zugforgalomban jutott hozzá. ennek során - részben ismeretlen személyektől - több mint kétezer dollárnak megfelelő értékű külföldi fizetőeszközt vásárolt, mintegy 93 ezer forint értékben. ezen kívül továbbadásra jelentős mennyiségben aranytárgyakat vett át, s a tiltott magánforgalomban értékesítette őket.

a másodrendű vádlott, Martits György 30 éves segédszínész, budapesti lakos 57 ezer forint értékű külföldi fizetőeszközt szerzett meg és értékesített, s mintegy 70 ezer forint értékű aranytárgyat vásárolt és adott el. az ügy más vádlottjai aranytárgyakat vettek Kosliknéétől. a tárgyalás előreláthatólag több napon át tart. /mti/

..-

bb 29. hasis az ülés alatt - török kábítószer-csempészt ítélték el

t bc/mm zs bzs hgy

1971. július 15.

a központi kerületi bíróság csütörtökön ítéletet hirdetett Oguz Yasar 36 éves esztergályos, török állampolgár bűnügyében. az ankarai lakos férfi hosszabb ideig nyugat-berlinben dolgozott. legutóbb szabadságát törökországban töltötte, majd onnan visszautazott munkahelyére. a rajkai határátkelőhelyen duplafenekű bőröndjében csaknem 4 kilogramm hasist találtak, s gépkocsijának ülése alól is mintegy 5 és fél kiló hasonló kábítószer került elő.

a bíróság Oguz Yasart nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte, s elrendelte kiutasítását a büntetés letöltése után, valamint a lefoglalt kábítószer elkobzását és megsemmisítését. /mti/

..-

12.15/bzs

- 22 -

NA-12²⁰

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y e k

1971. július 15.

bb 35. ülést tartott a minisztertanács

bzs -cz

1971. július 15.

a kormány tájékoztatási hivatala közli: a minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

meghallgatta és jóváhagyólag tudomásul vette a külügyminiszter jelentését Losonczy Pálnak, az elnöki tanács elnökének ausztriai látogatásáról, melynek során az elnöki tanács elnöke és kísérete hasznos tárgyalásokat folytatott az osztrák köztársaság elnökével, kancellárával és az osztrák kormány több tagjával a két ország közötti kapcsolatok fejlesztéséről és az időszerű nemzetközi kérdésekről.

a külügyminiszter beszámolt Ludvík Svoboda hadseregtábornoknak, a csehszlovák szocialista köztársaság elnökének, csehszlovákia kommunista pártja központi bizottsága elnöksége tagjának magyarországi hivatalos baráti látogatásáról, a magyar vezetőkkel folytatott baráti eszmecseréről. a kormány megállapította, hogy e látogatás tovább erősítette és mélyítette a két szomszédos szocialista ország kapcsolatait.

/folyt. köv./

13.38/bzs

- 1 -

NA-13²⁰

bb 35. /ülést tartott ... 1. folyt./bzs

a minisztertanács jóváhagyólag tudomásul vette a külügyminiszter jelentését dr. mahmud riadnak, az egyesült arab köztársaság miniszterelnökhelyettes, külügyminiszterének ötnapos hivatalos magyarországi látogatásáról. dr. mahmud riad tárgyalásai során átadta anvar al szadat, az egyesült arab köztársaság elnöke üzenetét a magyar vezetőknek. a kormány a látogatást és a megbeszéléseket hasznosnak ítélte.

a kormány megtárgyalta és jóváhagyta a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszternek a vadászati világkiállítás előkészületeiről szóló jelentését. a nemzeti bemutatókon és a kiállítás különböző rendezvényein résztvevő országok száma közel ötven. a világkiállításra eddig 5 200 trófea érkezett, amelyeket nemzetközi zsüri bíralt el. a kormány felhívta az illetékes tárcák vezetőit: saját hatáskörükben tegyék meg a szükséges intézkedéseket a vadászati világkiállítás sikeres lebonyolításának biztosítása érdekében.

a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter javaslatot tett Magyarország és Belgium kormányai között állategészségügyi egyezmény megkötésére. a kormány hozzájárult, hogy az állatok és állati eredetű termékek kivitelének zavartalan biztosítása érdekében a minisztérium vezetői tegyék meg az ezzel kapcsolatos intézkedéseket.

a munkaügyi miniszter előterjesztése alapján a kormány kiterjesztette a kiemelt ipari beruházásokon dolgozó építőipari vállalatoknál alkalmazott személyi ösztönzési rendszert ugyanazon munkahelyek technológiai-szerelési munkáin foglalkoztatott dolgozókra. az intézkedés alapján megszűnnek az építőipari munkások és a technológiai szerelést végző dolgozók között jelenleg meglévő kereseti aránytalanságok. a kormány határozata elősegíti a technológiai-szerelési tevékenység hatékonyságának fokozását, a határidők és a minőségi követelmények betartását.

a minisztertanács titkárságának vezetője jelentést terjesztett a kormány elé az országgyűlés júniusi ülésén elhangzott képviselői javaslatokról. a kormány felhívta a miniszterek figyelmét a javaslatok megvizsgálására és a szükséges intézkedések megtételére, majd egyéb ügyeket tárgyalta./mti/

13.42/bzs

- 2 -

bb 30. elutazott hazánkból a vietnami pártmunkás-küldöttség
mm zs bh hgy 1971. július 15.

le thanh-nak, a vietnami dolgozók pártja központi bizottsága tagjának, központi bizottság mezőgazdasági osztálya vezetőjének vezetésével az mszmp központi bizottsága meghívására június 15-től július 14-ig pártmunkás-küldöttség tartózkodott Magyarországon. a küldöttség tanulmányozta pártunknak a mezőgazdaság irányításában szerzett tapasztalatait, valamint a termelőszövetkezetek, állami gazdaságok és az élelmiszeripar szervezési és termelési tapasztalatait.

a küldöttség találkozott a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium vezetőivel, látogatást tett a békés, hajdu, pest és veszprém megyei pártbizottságokon és tanácsoknál, valamint mezőgazdasági üzemekben. a küldöttséget elutazása előtt fogadta nyers rezső, a politikai bizottság tagja, a központi bizottság titkára. a delegációt elutazásakor a nyugati pályaudvaron dr. csizmadia ernő és dr. perjési lászló, a kb osztályvezetőhelyettesei bucsúztatták. jelen volt hoang cuong, a vdk budapesti nagykövete./mti/

--

bb 31. elhunyt kéri ferenc,

mm zs bh hgy 1971. július 15.

a párt- és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, bucsúztatása a mező imre uti temetőben július 29-én, délután fél 3 órakor lesz.

mszmp ii. kerületi pártbizottsága

/mti/

--

bb 32. huszonekét ország fiataljainak közös hangverseny
pécsett - bezárult a iv. nemzetközi ifjúsági zenei tábor

vid ká bh hgy 1971. július 15.

pécsett csütörtökön bezárult a nemzetközi ifjúsági zenei tábor, amelyet az ifju zenebarátok - jeunesses musicales - magyarországi szervezete és pécs megyei város tanácsa negyedik alkalommal rendezett meg a világ fiatal muzsikusi számára. a 22 európai és tengerentúli országból érkezett fiatal művészek, tanárok és hallgatók két hetet töltöttek a mecsekaljai városban.
/folyt. köv./

- 23 -

12.25 bh

Nr 1225

bb 32. /huszonkét ország ... folyt./ bh

itt tartózkodásuk során tanulmányozták a világhírű magyar ének- és zeneoktatást, megismerkedtek a magyar zene történetével és a mai zenei élettel, kiváló zenetudósok előadásait hallgatták és találkoztak neves zeneszerzőkkel. a tábor résztvevői nyolc alkalommal tartottak házi koncertet, csütörtökön pedig nyilvános hangversennyel búcsúztak el egymástól és a vendéglátó pécsi közönségtől. a Liszt Ferenc hangversenyteremben tartott előadás nemzetközi zenekarát sándor jánost Liszt-díjas karnagy vezényelte. szép hagyománya a zenei tábornak, hogy a búcsúhangverseny bevételét minden alkalommal valamilyen közösségi célra fordítják. a mostani koncert bevételét a pécsi művészeti szakközépiskola zenei tagozatának fejlesztésére ajánlották fel a fiatal muzsikusok. /mti/

--

bb 33. 125 éves a magyar vasut - emléktábla leleplezés budapestben és vácotton

1 ba/gk 1e bh -cz

1971. július 15.

százhuszonöt évvel ezelőtt, 1946. július 15-én haladt végig először a vonat magyarország első vasutvonalán budapest és vác között. a magyar vasut fennállásának 125. évfordulóján az „ősvasut”, két végállomásán, budapesten a nyugati pályaudvaron és a váci fűtőházban emléktáblát lepleztek le.

a budapesti emléktáblát csütörtökön délelőtt a nyugati pályaudvaron dr. mészáros károly miniszterhelyettes, a máv vezérigazgatója avatta fel. az ünnepség résztvevői ezután különvonattal vácra utaztak, ahol tóth jános, a budapesti vasutigazgatóság vezetője fogadta az „ősvasut”, vonalán érkező vendégeket, majd leleplezte a váci állomás új emléktábláját.

a különvonat utasai ezután részt vettek a „125 éves a magyar vasut”, című kiállítás megnyitásán a váci vak bottyán muzeumban. /mti/

--

- 24 -

13. 10 bh

NF 132

bb 34. időjárásjelentés

bh -cz

1971. július 15.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön, 13 órakor:
változékony idő

északnyugat felől folytatódik az óceáni származású hűvösebb légtömegek áramlása a brit szigeteken át európa középső és keleti részei felé. hatásukra ma reggel a német-lengyel síkságon, a cseh-medencében és a szovjetunió európai területének nyugati és északi részén többfelé esik az eső, helyenként erős szél fúj. a következő 36 óra folyamán a kárpát-medence időjárása változékony jellegű marad.

házánkban szerdán az északnyugati, északi határmegyékben 9:14 órán át sütött a nap, az ország többi részén a fokozatosan csökkenő felhőzet miatt csak 1-8 órás napfénytartamot észleltek, az északnyugati, északi országrész kivételével mindenütt esett az eső. a lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknyom és 6 mm között váltakozott, de turkeven 10, kunszentmiklóson 12 mm-t mértek. a hőmérséklet napközben anapósabb megyékben 25-27, máshol 21-24 fokig emelkedett. csütörtökön hajnalra 10-16 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt az északnyugati megyékben erősen felhős volt az ég és néhány helyen esett az eső, máshol változóan felhős idő volt. a hőmérséklet 11 órakor a borult részekben csak 21-23, máshol 24-26 fok között volt.

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke 21,4 fok volt, a százéves átlagnál 0,6 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 23,4 fok volt.

várható időjárás péntek estig:

időnként borultságig növekvő felhőzet, többfelé, elsősorban az északi országrészben esővel, egy-két helyen zivatarral. élénk, helyenként erős északnyugati, északi, pénteken átmenetileg délnyugati, nyugatra forduló szél. változékony idő, a nappali felmelegedés kissé gyengül. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11-16, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 21-26 fok között.

távolabbi kitárások helyén változékony szeles idő, záporokkal, zivatarokkal. legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 10-15 fok között. legmagasabb nappali hőmérsékletek 21-27 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm-es/ eső az ország területének 70 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 231 centiméter. /mti/

- 25 -

13.20 bh

NF 134



bb 36. határidő előtt befejezték az ózdi hengerek nagyjavítását

vid ká bh -cz

1971. július 15.

az ózdi kohászati üzemek finom- és dróthengerek sorainak szokásos évi nagyjavítását július 5-én kezdte meg a 35 szocialista brigád 700 tagja. a brigádok vállalták, hogy az eredetileg tervezett időt 80 órával megrövidítik.

a szocialista brigádok - a műszaki vezetés támogatásával - vállalatukat túlteljesítették, s a tervezettnél 96 órával korábban átadták a kijavított hengerek sorokat. a hengereszek csütörtökön megkezdték apróbajáratást.

a nagyjavítási határidő megrövidítésével mintegy 1600 tonna többlet hengereltáru tudnak készíteni, ami több mint egymillió forint bevételt jelent a kohászati üzemeknek./mti/

--

bb 37. a brigádvezetők gyűlései a dunai vasműben

vid bh -cz

1971. július 15.

a dunai vasmű gyár részlegeiben a héten megkezdődtek azok a brigádvezetői gyűlések, amelyeken a vállalati szocialista brigádvezetők tanácskozására választják meg a küldötteket. eddig 25 küldöttet választottak. a gyűléseken a második félév legfontosabb feladatait vitatták meg. sokat foglalkoztak a továbbképzés, a tanulás kérdéseivel is. legutóbb ugyanis felmérték, hogy a szállítógyár részlegénél kiknek nincs meg az általános iskolai végzettségük. két osztályra való dolgozó jelentkezett a továbbtanulásra. most elhatározták, hogy ezeket az „öregdiákokat”, a brigádvezetők, és a gazdasági vezetők is segítik, támogatják abban, hogy tanuljanak és sikeresen vizsgázhassanak./mti/

--

- 26 -

13.45 bh

NA 13¹⁰

bb 38. villanypásztor „tereli”, a gulyát - gyepgazdálkodási bemutató a kalocsai termelőszövetkezetben

vid ká bh -cz

1971. július 15.

bemutatóval egybekötött rét- és legelőgazdálkodási tapasztalatcserét tartottak csütörtökön a kalocsai iszkra termelőszövetkezetben. bács-kiskun megye nagyüzemi gazdaságainak állattenyésztői és növénytermesztői vitatták meg a gyepgazdálkodás helyzetét, a legelők hasznosításának korszerű módszereit. a szakemberek véleménye megegyezett abban, hogy a félnomád állattartást kell előtérbe helyezni, s ehhez kell igazítani a legelőgazdálkodást. kutatók segítségével az utóbbi években összeállították a homoki gyepesítésre alkalmas fűféléket, kidolgozták a legelők műtrágyázási rendszerét s a szakaszos legeltetési módszert. jelenleg száz mezőgazdasági üzemben használnak ugynevezett legeltetési naptárt, s vigyázza villanypásztor a gulyát. a szakaszos legeltetés mellett, a fejlettebb, ugynevezett porciós legeltetési forma hódít. az utóbinál kevesebb a tipraskár, gyorsabb a növények sarjadása. gyakorlati tapasztalatok bizonyítják, hogy pazarlás a gulyával az egész legelőt jártni, amikor a különböző porciós váltórendszerekkel egész nyáron friss mezőt tudnak biztosítani az állatoknak.

a résztvevők megtekintették a kalocsai iszkra termelőszövetkezet öntözőt, szakszerűen hasznosított legelőjét, ahol villanypásztor „tereli”, az állatokat./mti/

--

bb 39. 160 diák ezer holdja

vid bh -cz

1971. július 15.

a mezőfalvi állami gazdaságban a hibrid vetőmag kukorica címerezése nagy létszámmal folyik. az előszállási róbert völgyben és a sárosdi tükörpusztán, a gazdaság két üzemegységében, fővárosi diákok dolgoznak. a második kerületi mórincz zsigmond gimnázium ugyanis olyan szerződést kötött a gazdasággal, hogy százhatvanas létszámmal nyolcszáz holdon végzik el a címerezést. a fővárosi diákok a gazdaság megelégedésére, második hete dolgoznak a kukorica táblákban. egyik fiú csoportjuk, kíségetésül, még pluszmunkát is vállalt. további kétszáz holdat is címerezett. így a százhatvan fővárosi diák összesen ezer holddal bírkózik, ezer hold kukoricát címerez. gyorsan és gondosan dolgoznak. sietteti őket az időjárás, mert a meleg hatására gyorsan fejlődnek a címerek./mti/

--

- 27 -

13.50 bh

NA 13¹⁰

bb 40. bezárta kapuit az esztergomi nyári egyetem

vid bh -cz

1971. július 15.

csütörtökön elbucsuztak esztergomtól a dunakanyar művészeti nyári egyetem hallgatói. bezárta kapuit a hetedik évfolyam, amelynek programja iránt minden eddiginél nagyobb volt az érdeklődés. 18 országból több mint 100 hallgatója volt a kodály szellemében szervezett magyar zenei nevelésről szóló előadás sorozatnak. az idén első ízben érkeztek vendégek izlandból, svájcából, svédországból és norvégiából. a legnépesebb a 21 tagú dán küldöttség volt. a tengeren túli országokat ezuttal egyesült államokbeli és kanadai hallgatók képviselték. a z egyetemet az idén is kodály közvetlen munkatársa, szőnyi erzsébet erkeldi zenészerző, a zeneművészeti főiskola tanszékvezető tanára irányította. az előadásokat a legkiválóbb hazai szakemberek tartották. a hallgatók több magas színvonalú hangversenyen vettek részt és kirándulások is színesítették az egyetem programját. ellátogattak többek között székesfehérvárra, ahol a helyi ének-zenei általános iskola oktatási módszerével ismerkedtek meg./mti/

-. -

öb 41. tető alatt az új gyógyszer és tápszergyár

vid kz b h-cz

1971. július 15.

tető alá került gyógyszeriparunk új gyára a vas megyei körmend nagyközségben. a felszerelése után ezernél több embert foglalkoztató üzemben eredetileg csak tápszergyártást terveztek. a magyar gyógyszer keresettsége, a beruházás rentábilissá tétele miatt azonban később úgy döntöttek az egyesült gyógyszer és tápszergyár szakemberei, hogy gyógyszerkészítő üzemeket is építenek. ide kerül a legmodernebb gyógyszerformaként elkönyvelt acroszolat előállító üzem, továbbá a tablettá üzemek, a kupokat, a kenőcsöket, a poralaku készítményeket és az oldatokat előállító részlegek.

az új üzem rengeteg tejet fogyaszt. éppen ezért telepítették a jóhírű vasi tejtermelő vidékre. olyan steril átvevőhelyeket alakítanak ki, ahonnan fetőzésmentesen jut az üzembe a tbc mentes, egészséges tehéntej. ez annál inkább fontos, mivel az anyatejet legjobban megközelítő úgynevezett humanizált tehéntejet is előállítanak. minden tápszergyártat fémjelez ha ilyen jellegű szerrel rendelkezik. az egyesült gyógyszer és tápszergyár szakemberei már kidolgozták a gyártás technológiáját. ezzel a készítménnyel a legfejlettebb ipari államok tápszergyáraival is felvehetik a versenyt. a kismamák egészséges kisgyermekeket nevelhetnek majd a mesterséges anyatejjel. a tápszerekhez a legkorszerűbb dán és svéd tápszerekészítő berendezéseket vásárolták meg. a dán cég az üzemi berendezések egy részét már helyszíntre szállította./mti/

-. -
- 28 -

14.15 bh

bb 42. új egészségház perkátán

vid kz bh -cz

1971. július 15.

korszerű egészségügyi létesítményt avattak csütörtökön a fejér megyei perkáta községben: átadták rendeltetésének az 1,2 millió forintos költséggel épült egészségházat. a két orvosi rendelőt, fogászati rendelőt, egészségügyi tanácsadót és védőnői szobát rendeztek be. a perkátai tanács a negyedik öt éves tervben újabb egészségügyi létesítményeket építtetett. még az idén megkezdik két, egyenként háromszobás orvoslakás alapozását 1973-74-ben pedig felépítik a falu új gyógyszerárát, s mellette a gyógyszerészlakást./mti/

-. -

bb 43. nemes dezső látogatása az egyt gyógyszervegyészeti gyárban

1 sz/gg 1e bh -cz

1971. július 15.

nemes dezső, az mszmp politikai bizottságának tagja csütörtökön felkereste az egyt gyógyszervegyészeti gyárat. a látogatásra elkísérte szakali józsef, az mszmp x. kerületi bizottságának első titkára, és uzsoki istván a budapesti pártbizottság osztályvezetője. a vendégeket vereckei istván, a gyár igazgatója és nagy józsef, a pártbizottság titkára, valamint a gyár más vezetői fogadták, s tájékoztatták a gazdasági munkáról, a párt- és tömegszervezetek, valamint a szocialista brigádok tevékenységéről. ezt követően felkeresték a vállalat több üzemrészét, majd megtekintették a kutató laboratóriumokat. délután nemes dezső aktívaértekezleten találkozott a gyár dolgozóival./mti/

-. -

bb 45. bencze károly

t m bh 1e bh cz

1971. július 15.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium személyzeti főosztályának vezetője, az mszmp minisztériumi végrehajtó bizottságának tagja július 14-én váratlanul elhunyt. bencze károlyt a minisztérium saját halottjának tekinti, temetéséről később történik intézkedés./mti/

-. -

- 29 -

14.45 bh

14.15 bh

bb 44. korszerűsítik székesfehérvár közlekedését

vid-kz/tné bzs -cz

1971. július 15.

a város új tömegközlekedési tanulmánytervét vitatta meg csütörtöki ülésén a székesfehérvári városi tanács végrehajtó bizottsága. a város jelenlegi tömegközlekedését meghatározó terv - mint az ülésen rámutattak - 11 évvel ezelőtt készült, s ez azóta, székesfehérvár nagyarányú fejlődése következtében, meglehetősen elavult. a most megvitatott és elfogadott tanulmányterv szerint székesfehérvár tömegközlekedésének bázisa a következőkben is az autóbusz lesz. az eddigi csillagrendszert azonban új közlekedési rend váltja fel, a buszok hosszabb utvonalon és gyakrabban közlekednek, több új végállomást alakítanak ki. az autóbusz vonalak együttes hosszát a jelenlegi 157 kilométerről 225 kilométerre növelik. bővítik az autóbuszparkot, a végállomásokon fedett váróhelyiségeket építenek. a vb állásfoglalása szerint a tömegközlekedés korszerűsítésének együtt kell járnia az uthalózat korszerűsítésével. e célra a városi tanácsnak a negyedik ötéves terv időszakában 98 millió forint áll rendelkezésére. az ülésen elfogadott új közlekedési rendet 1972 májusában vezetik be. /mti/

--

bb 46. ismét teljes erővel aratnak somogyban

vid-kz/tné bzs -cz

1971. július 15.

a keddi esti és éjszakai kiadás esőzés egy napos kényszerpihenőre ítélte somogyban az aratókat. csütörtökön azonban már ismét teljes erővel folytatódhatott a gabona betakarítása. több mint félmillió kombájnból ömlött egész nap a szem a szállító járművekbe. az állami felvásárló telepek is rekordforgalmat bonyolítanak le. most már naponta 600-700 vagon kenyérnekvalót vesznek át a termelőktől. a vártnál jobb termésből sok gazdaság az eredetileg tervezettnél is több gabonát értékesít. eddig 600 vagon kenyérgabona eladására írtak alá pótszerződést a megye termelőszövetkezetei. a balatonkiliti egyesült tsz például 40, a somogyzili petőfi tsz pedig 30 vagon búzát ad el pótszerződéssel az államnak. /mti/

--

bb 47. egy éve nyitották - tízezer vendéget fogadott

vid kz/tné bh -cz

1971. július 15.

megérkezett a tizezredik vendég az egy évvel ezelőtt megnyitott 400 ágyas gyulai szot-medosz gyógyüdülőbe. az alföldi fürdőváros e fiatal üdülőjének beutaltjai nagy többségükben a mezőgazdasági üzemekben és az élelmiszeriparban dolgoznak s általában mozgásszervi bántalmakra keresnek gyógyulást. a korszerűen felszerelt, kényelmes üdülőben télen-nyáron gyógyfürdő s fizioterápiás kezelés áll rendelkezésükre. /mti/

--

- 30 -

15.00 bh

bb 48. elérték a századik kilométert a ,, barátság 2.,, kőolajvezeték építői

vid/kz/tné/ny -cz

1971. július 15.

a siófoki kőolajvezeték vállalat vezetőinek tájékoztatása szerint a ,, barátság 2.,, kőolajvezeték építői elérték a századik kilométert. a fontos ipari objektum építői ez év januárjában kezdték a munkát a magyar-szovjet határ mentén fekvő tiszaszentmártonnál és a súlyos csőhiány ellenére naponta átlagosan 950 métert haladtak előre. teljesítményük a hazai kőolajvezeték-építés történetében rekordnak számít. jelenleg polgárközség térségében dolgoznak. a siófoki vállalat vezetői szerint amennyiben a továbbiakban csőhiány nem gátolja a munkát, a vezeték 1972 november 7-re eléri a 300. kilométert, illetve a végcéljának számító százhalombattát. /mti/

--

bb 49. magyar és jugoszláv vállalatok árubemutatója szegeden - pénteken nyílik a huszonhatodik szegedi ipari vásár

vid/kz/ny -cz

1971. július 15.

pénteken nyílik meg a szegedi ünnepi hetek egyik kiemelkedő, minden évben többtízezer látogatót vonzó rendezvénye, a huszonhatodik szegedi ipari vásár. az eseménnyel kapcsolatban a városi tanács háza épületében csütörtökön tájékoztatót tartottak a rendezők a magyar és a jugoszláviai sajtó munkatársainak. dr. Csikós Ferenc, szegedi városi tanács végrehajtó bizottságának titkára, valamint Jozsip Gabrity, a szabadkai községi tanács végrehajtó bizottságának titkára adtak ismertetést a szegedi vásárról, a kiállítás várható eseményeiről.

a sajtótájékoztatón egyebek között elhangzott, hogy a szegedieknek ezt a hagyományos árubemutatóját huszonhatodiknak hirdették meg. a napokban azonban gyulán olyan hiteles dokumentumokra bukkantak, amely szerint már 1876-ban országos ipari vásár volt szegeden. e nyomon elindulva a közeljövőben kutatások kezdődnek a levéltárakban a szegedi ipari vásár teljes történetének feltárására. lehetséges, hogy a következő években a feltárt adatoknak megfelelően módosítják a szegedi vásárok sorszámát. 1976-ban már mindeképpen a száz éves szegedi vásárra hívják a kiállítókat, köztük szeged szovjet, lengyel, csehszlovák, bolgár, román és ndk-beli testvérvárosainak iparát.

/folyt köv/
16.45/ny

-31-

817¹⁰

bb 49. / magyar ésfolyt/ny

az idén 16 megyéből és a fővárosból 115 magyar és 50 jugoszláviai - többségében szabadkai- cég állít ki, a vásár kialakult profiljának megfelelően 95 százalékban közszükségleti cikkeket, illetve könnyű- és élelmiszeripari termékeket.

fordulópontnak tekinthető a szegedi vásárok történetében az idejéért is, mert új helyen - a marx-téren- tágasabb környezetben rendezik. a tavalyi 8500 négyzetméter helyett az idén 15.000 négyzetméteren helyezték el a pavilonokat. a beépített terület is kétszerese az előző évinek.

a vásár a termelők, a kereskedők és a fogyasztók találkozója lesz. a magyar és a jugoszláv cégek képviselői új üzletkötésekre számítanak. a szegedi vásár és a magyar cégek részvétele az őszi szabadkai vásárokon nagy szerepet játszik a kishatárforgalmi árucseré ugrásszerű növekedésében. ennek együttes értéke tavaly már meghaladta a 15 milliárd dollárt. remélhető, hogy az idejé üzletkötések ismét legalább hasonló méretű kereskedelmi árucserét tesznek majd lehetővé.

újonnan a vásáron az is, hogy azon több ugynevezett léghordós sátrort használnak kiállító teremnek. a sátrakat levegő túlnyomás tartja fenn, kényelmes és tetszetős környezetet biztosítanak a különféle termékeknek.

a marx téren, az anyagi lehetőségektől függően, új csarnokok építésével, folyamatosan bővítik, véglegesítik majd a vásár területét, annak külső képét az elkövetkező években.

a zsűri elbírálása alapján szombaton több mint 30 kiállító-nak adnak át értékes díjakat, ezüst serlegeket, bemutatott termékeikért. a vásárhoz kapcsolódóan 21-én és 22-én tudományos konferenciát rendeznek. ezen az elektronikus számítástechnikának a vállalatok vezetésében játszott szerepéről hangzanak majd el referátumok.

a sajtótájékoztatón hangsúlyozták: a vásár remélhetően a korábbi évekhez hasonlóan az idén is jelentős üzletkötési fórum lesz. a kereskedelmi partnerek tárgyalásaikhoz külön helyiségeket biztosított a rendezőség. a vásár időszaka alatt több iparág tart szakmai napot, s külön jugoszláv napot is rendeznek. /mti/

15.55/ny

-32-

6.17.15

bb. 50. elkészült tolna megye 44. községi vízműve

vid/e kz -cz

1971. július 15.

szedresen elkészült tolna megye 44. községi vízműve. több mint három millió forint költséggel a tolna megyei víz- és csatornamű vállalat építette.

tolna megyében 34 új vízművet építettek az utóbbi nyolc évben, s ezekkel, valamint a két városi - a szekszárdi és a dombóvári - vízművel együtt 46-ra növekedett a megyében a vízművek száma, s ezek most már a megye lakosságának több mint a felét ellátják egészséges vezetékes ivóvízzel.

a vízmű-hálózat építését tovább folytatják, az idén átadják rendeltetésének az ócsényi és a kússzéki vízművet. dunaföldváron az egész nagyközségre kiterjedő vízhálózat épül. bonyhádon a második félévben megkezdik a vízmű rekonstrukcióját és bővítését. hasonló munkálatok kezdődnek szekszárdon is. /mti/

bb. 51. vályi péter fogadta a szovjet cellulóz-papíripari minisztert

t sz/gg/e ie la

1971. július 15.

vályi péter, a minisztertanács elnökhelyettese csütörtökön a parlamentben fogadta k.i. galansint, a szovjetunió cellulóz-papíripari miniszterét, aki a magyar kormány meghívására látogatót budapestre. a megbeszélésen, amelyen részt vett keserű jánosné könnyűipari miniszter, véleménycserét folytattak a két ország cellulóz- és papíripara közötti gazdasági és műszaki-tudományos együttműködés távlati fejlesztéséről. jelen volt a megbeszélésen v.j.pavlov, a szovjetunió magyarországi nagykövete. /mti/

bb. 52. elhunyt börzsönyi rudolf,

la/e

1971. július 15.

a párt és a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetés tulajdonosa. hamvasztás előtti bucsuztatása július 19-én 13 órakor lesz a mező imre uti temető halottasházában.

mszmp 13. kerületi bizottsága

közlekedési és műszaki vállalat

/mti/

17.15/e

- 33 -

6.17.37

bb. 53. magyar gépipari küldöttség utazott moszkvába

1 sb/mm/e la

1971. július 15.

dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter vezetésével csütörtökön magyar gépipari küldöttség utazott moszkvába, ahol a nagyteljesítményű tehergépkocsik gyártási együttműködéséről tárgyal a szovjet szakemberekkel. /mti/

...-

bb. 54. fiatal afrikai diplomaták tanulmányutja magyarországon

t fe/mné/e la

1971. július 15.

a carnegie nemzetközi békealapítvány minden esztendőben egy éves továbbképző tanfolyamot szervez genfben afrika fiatal diplomatái részére. a kialakult gyakorlat szerint a tanfolyam befejezése után a diplomatákat mindig más országba küldik tanulmányútra, tapasztalatcserére. ez évben hazánk fogadja őket egyhetes időtartamra. a vendégek már megérkeztek budapestre. /mti/

...-

bb. 55. dr. tóth béla egészségügyi miniszterhelyettes

tr/e la

1971. július 15.

vezetésével csütörtökön háromtagú magyar egészségügyi küldöttség utazott angliába az angol kormány meghívására. a delegáció bucsuztatására a repülőtéren megjelent dr. farádi lászló, az egészségügyi miniszter első helyettese, valamint az egészségügyi minisztérium és a külügyminisztérium vezető munkatársai. /mti/

...-

bb. 57. halálos áramütés barkácsolás közben

1 ba/tr/e la

1971. július 15.

zárlatos villanyfurógéppel dolgozott budapesten a 3. kerület ózsuta utcai gyümölcsös kertjében papp lászló 49 éves gazdasági szakértő, budapesti lakos, és halálos áramütés érte. a baleset körülményeinek tisztázására vizsgálat indult. /mti/

...-

- 34 -

618⁴

bb. 56. impozáns városközpont pesterzsébeten - új autóbuszjárat óbudán - vb-ülések a fővárosban

t gj/tm/e zs la

1971. július 15.

pesterzsébet fejlesztésének terveiről tárgyalt csütörtökön a 20. kerületi tanács végrehajtó bizottsága. még az idén megkezdődik a városközpont második ütemének az építése a határ ut, a dózsa györgy ut, a kossuth lajos utca, a török flóris utca, valamint a széchenyi utca, a ságvári endre utca és a pesti utca által határolt részen. a nagyszabású építkezés során egyebek közt nyolc toronyházat emelnek a kossuth lajos utca, a petőfi utca és a dózsa györgy ut által határolt részen. az alapozáshoz a tervek szerint szeptemberben hozzálátanak.

a városközpontban egyébként összesen több mint 3 650 új gáz- illetve távfűtéses otthon kerül tető alá, kapcsolódó beruházásokkal együtt. mintegy 2 500 négyzetméternyi alapterületen kap helyet az orvosi rendelő és a gyógyszertár, a kereskedelmi és a népművelési intézmények pedig összesen 15 000 négyzetméter alapterületet vesznek igénybe.

a városközpont kialakításával egyidejűleg új utat is építenek a kossuth lajos utcával párhuzamosan. a négysávos korszerű ut a csepeli átjáró és az erzsébet tér között húzódik majd. építését a jövő év második felében kezdik.

óbuda égető gondjáról, a közlekedés helyzetéről, fejlesztéséről tárgyalt csütörtöki ülésén a 3. kerületi tanács vb. a téma napirendre tűzését az sürgette, hogy a kerületben meglehetősen telassult a közlekedés, az autóbuszok a nap bármely szakában zsúfoltan bonyolítják le a forgalmat. a vb ülésen több megállapodás született a közlekedés javítására. a fővárosi tanács közlekedési főigazgatóságának és a budapesti közlekedési vállalatnak a képviselői ígéretet tettek: ez év szeptemberétől új autóbuszjárat indul 106-os jelzéssel, amely a miklós utca és a madách tér között fog közlekedni. a kerület vezetői „cserébe”, bővítik a miklós utcai végállomás területét. jelentősen enyhül a 86-os és a 186-os buszok zsúfoltsága is. a buszokat ugyanis csuklósokra cserélik. a bkv ezen kívül növeli a gépkocsipark állományát óbudán.

az ülésen élénk vita bontakozott ki a 60-as autóbuszok utvonulásának megváltoztatásáról, a kerület vezetői javasolták, hogy a 60-as buszok - amelyek a bécsi úton közlekednek - érintsék a vörösvári utat és a solymár utcát is, mert a maxiház lakói csak körülményesen tudják megközelíteni a megállóhelyeket.

/folyt.köv./

18.10/e

- 35 -

618⁰⁰

bb. 56. /impozáns...folyt./e

az óbudaiak részéről olyan indítvány is elhangzott, hogy ha ez az út nem járható, akkor betétjárat - 60/a jelzésű buszok - beállításával segítsék az ott lakók közlekedését. végül is az illetékesek ígéretet tettek, ha a kerületi vezetők a vörösvári úton megfelelő végállomást alakítanak ki, szó lehet a 60/a buszok forgalomba állításáról.

még élénkebb vitát váltott ki a szentendrei hév kéreg alá vezetése, pontosabban az, hogy hol vezessék kéreg alá a szentendrei vasutat. a kerületi vezetők véleménye szerint a legfontosabb teendő óbuda közlekedésének fejlesztésében, hogy elsősorban a kerület belső részéből, a centrumból kell „khozni”, az utasokat. a vb-ülésen indítványozták: a kerület szívében most nagyarányú földmunkák kezdődnek, csatornákat, vízvezetékcsöveket fektetnek le, s ezzel egyidejűleg jó lenne a centrumon át vezetni a földalatti. a szentendrei hév kéreg alá vezetése több mint egymillió forintot igényel. /mti/

bb. 61. sajtókonferencia az alkoholizmus elleni küzdelem feladatairól

t zs/gg/e zs la

1971. július 15.

nem sikerült gátat vetni az alkoholizmus térhódításának, az ital fogyasztás grafikonjai változatlanul emelkedő tendenciát mutatnak. egyebek közt erről számolt be dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter és dr. bonta mihály, az alkoholizmus elleni országos bizottság titkára, a minisztertanács csütörtöki ülése után rendezett parlamenti sajtókonferencián. a számokból, a statisztikai adatokból meglehetősen sötét kép rajzolódik ki: hazánkban 1965-1970 között az egy főre jutó szeszesital fogyasztás abszolút alkohorra átszámítva évi 6,8-ról 8,6 literre emelkedett. külön is aggasztó tény, hogy leggyorsabban a tömény italok fogyasztása nőtt, s ha a tempó nem csökken, 1975-re elérjük a nemzetközi elvonalat jelentő személyenkénti 10 literes alkohol-átlagot.

az egészségügyi miniszter azt is elmondotta, hogy jelenleg 71 elvonó rendelés működik az országban, közülük 17 budapesten, 54 pedig vidéken. a hálózat tekintélyes forgalmat bonyolít le; csupán az elmúlt évben 106 000 paciense volt a rendeléseknek. a nyilvántartott alkoholista gondozottak száma elérte a 33 000-et, s 1970-ben 60 000 új beteget vettek gondozásba. összességében egyébként 150 000-re becsülik az alkoholista betegek számát.

/folyt.köv./

18.15/e

- 36 -

6 1900

bb. 61. /sajtókonferencia...folyt./e

- szerteágazó, sokrétű, ugyanakkor jól összehangolt, szervezett munkára van szükség ahhoz, hogy megálljt mondhassunk a mértéktelen italozás terjedésének, s normális keretek közé szoríthassuk le az alkoholfogyasztást - mutatott rá dr. szabó zoltán. ennek az egész társadalmat, az élet legkülönbözőbb területeit átszövő tevékenységnek a koordinálására hivatott az alkoholizmus elleni országos bizottság, amely a közeljövőben részletes, konkrét munkaprogramot dolgozott ki. a testület véleménye szerint a sikeres harc egyik döntő feltétele az italozással kapcsolatos társadalmi szemlélet mielőbbi megváltoztatása. jelenleg ugyanis „egyeduralkodó”, az a vélekedés, hogy aki olykor-olykor kirug a hámból, tulságosan mélyen néz a pohár fenekére - voltaképp bocsánatos bűnt követ el, figyelmeztetést, dorgatóriumot nem érdemel. ugyanakkor - ennek sajátos ellentételeként - a krónikus alkoholistákkal szembeni társadalmi felfogás rendkívül szigorú: a végső stádiumban lévők ellen kemény szankciókat, megalkuvás nélküli fellépést követel. a szélsőséges nézetek helyett azt az álláspontot kellene elfogadtatni, hogy már az alkalmankénti mértéktelen italozás, az alkoholizmushoz vezető ut eleje is „veszély-állapot”, olyan stádium, amelyet a szesznyás, a jóindulatu elnézés csak súlyosabbá tehet.

az alkoholizmus elleni országos bizottság e közvéleményformáló munka során arra is széles körben fel akarja hívni a figyelmet, hogy az utóbbi esztendőkből az alkoholfogyasztás alakulását döntően befolyásoló ivási szokások is rossz irányba fordultak. sok helyütt mindennaposá váltak a munkahelyi poharazgatások, alaposan megnőtt a derűt-borút egyaránt „megünneplő”, ivókompaniák száma, s mint a közvéleménykutatás adatai is tanúsítják, a társadalmi fogyasztási normák határai is jócskán kitágultak. /e felmérés szerint, ha valaki egy ültőhelyében egy-két liter bort, vagy öt korsó sört, vagy éppen öt féldecit leereszt a torkán, tulajdonképpen nem lépte túl a közvélemény szabta határokat./

az országos testület a feladatok meghatározásakor abból indult ki, hogy az alkoholizmus - betegség. olyan kór, amelyet megelőzni könnyebb, mint gyógyítani. a tennivalók tekintélyes hányada éppen ezért a prevenciót szolgálja. munkaprogramba iktatták például a közép- és szakiskolás fiatalok körében végzendő hatékony felvilágosító-nevelő munkát. az üzemorvosokat ankétra hívják össze, s e tanácskozások témája az üzemi prevenció, továbbá a gyógyult alkoholisták utógondozása és rehabilitációja lesz. szakértők bevonásával több munkacsoport vizsgálja majd az üdítőitalok, illetve a szeszesitalok termelésére és forgalmazására vonatkozó gazdasági és jogi rendelkezéseket.

/folyt.köv./

18.20/e

- 37 -

6 1900

bb. 61. /sajtókonferencia...2.folyt./e

elsősorban a gyümölcslevek, szeszmentes frissítők választékának növelését, a minőség javítását, a forgalom fokozását elősegítő gazdasági ösztönzők bevezetését szorgalmazzák. napirendre tűzik azoknak a rendelkezéseknek a vizsgálatát is, amelyek a munkafegyelem megsértésével, illetőleg a gyógyítással, az utógondozással, a rehabilitációval, továbbá a család- és ifjúságvédelemmel függnek össze.

a társadalmi ellenőrzés minden hatékony eszközét latbavetik a direkttermő-szőlők kivágásának meggyorsításáért, az engedély nélküli pálinkafőzés felszámolásáért, annak a rendelkezésnek az érvényesítéséért, amely tiltja szeszesital kiszolgáltatását fiatalok számára. az országos testület céljai között szerepel ezen túlmenően a gyógyult alkoholisták klub-hálózatának kiszélesítése; a gyógyult betegek terápiás foglalkoztatásának és rehabilitációjának elősegítése. növelni akarják azoknak az önkéntes társadalmi munkásoknak a számát, akik részt vállalnak az alkoholisták, a mértéktelen italozók felkutatásában, számontartásában, s közreműködnek helyes utra vezetésükben is. számos egyéb programpontra is szerepel a munkatervben az is, hogy - a főváros példájára - nagyobb vidéki ipari centrumainkban is szorgalmazzák az italboltok nyitvatartási idejének módosítását, azt, hogy az árusítás megkezdése a munkakezdés utáni időpontra essék. /mti/

bb. 62. diplomáciai hírek

tm/e zs la

1971. július 15.

losonczy pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte georges pompidout, a francia köztársaság elnökét franciaország nemzeti ünnepe alkalmából.

x x x

richard m. nixon, az egyesült államok elnöke táviratban mondott köszönetet losonczy pálnak az amerikai nemzeti ünnep alkalmából küldött jókívánságaiért.

x x x

budapestre érkezett abdeljelil méhiri, a tunéziai köztársaság új magyarországi nagykövete. a ferihegyi repülőtéren csaba ferenc, a külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője üdvözölte.

x x x

kádár jános, az mszmp kb első titkára, losonczy pál, az elnöki tanács elnöke, focs jeno, a minisztertanács elnöke és apró Antal, az országgyűlés elnöke bucsulátogatáson fogadta tawfik al-momint, az iraki köztársaság távozó budapesti nagykövetét. /mti/

18.35/e

-38-

18⁴⁷

bb. 58. fiatalok vikendház-betörőket fogtak el

1 ba/tr/e la

1971. július 15.

vikendházba tört be a 16. kerület szőlőhegy utcában a 17 éves cs.györgy és b. benő 16 éves fiatalok, akik intézetből szöktek meg. a vikendházból zsebrádiót, ruhaneműket emeltek el.

a rendőrség gyors munkája eredményeképpen néhány óra múlva a lopott holmik értékesítése közben elfogta a fiatalokat. a 16. kerületi rendőrkapitányságon őrizetbevétel mellett eljárást indítottak ellenük. /mti/

bb. 59. gyermektragédiák

1 ba/tr/e la

1971. július 15.

figyelmetlenül ment át az uttesten miskolcon két éves zsolt nevű kisfiával orosz jánosné, 25 éves bolti eladó, és egy vilamos mindkettőjüket elgázolta. a kisgyermek a helyszínen meghalt, oroszét életveszélyes állapotban kórházba szállították.

édesanyját és kisgyermekét gázolta el a fejér megyei előszállítás közsgben fister istván 27 éves gépkocsivezető motorkerékpárjával. bugyinka gyöngyi 2 éves kislány háromkerekű kerékpárjával ment az uttesten, édesanyjával. a baleset során bugyinkáné a helyszínen meghalt, a kislányt életveszélyes állapotban szállították kórházba. a baleset körülményeinek és a felelősség megállapítására vizsgálat indult. /mti/

bb. 60. nemzetközi turista találkozó szegeden

vid/e ká la

1971. július 15.

a szegedi ünnepi hetek alkalmából nemzetközi turista találkozót rendeznek a városban. csütörtökön tíz országból mintegy 500 vendég érkezett a pénteken nyíló eseménysorozatra. augusztus 25-ig több szekcióban, eszperantóul és hét más nyelven mintegy száz politikai, kulturális, gazdasági és nyelvészeti tárgyú előadás hangzik el. a referátumok foglalkoznak a szegedi nyári fesztivál programjával, a vendéglátó város részletes ismertetésével is.

a találkozó résztvevői megtekintik a szabadtéri játékok három előadását, az ipari vásárt, az ünnepi hetek kiállításait, más rendezvényeit és közös kirándulásokon ismerkednek a környék nevezetességeivel. /mti/

18.42/e

- 39 -

18⁴⁹

bb. 63. Lengyel képzőművészeti kiállítás

tm/e zs la

1971. július 15.

nyílt meg csütörtökön a Lengyel kulturában két fiatal lengyel festőművész, Jerzy Kolacz és Grzegorz Morycinski alkotásaiból. a kiállítást a lengyel kultúra igazgatója, dr. Stanisław A. Sochacki nyitotta meg. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

la/e

1971. július 15.

a bb. 61. számú hír /sajtókonferencia az alkoholizmus elleni küzdelem feladatairól/ második bekezdésének 6. sorában a szöveg helyesen:

1970-ben 6 700 /hatezerhét száz/ új beteget vettek gondozásba... /mti/

bb. 64. a krasznójarszki táncegyüttes győrtt

vid/e kz la

1971. július 15.

a „győri nyár 71., kiemelkedő eseményei a rábán elhelyezett vízi színpadon bonyolódnak le. az elmúlt napokban több hazai együttes, közöttük az állami népi együttes, a pécsi nemzeti színház opera- és balettkara aratott sikert. csütörtökön este a szovjetunió „legfiatalabb, hivatásos táncegyüttese, a krasznójarszki „szibériai állami táncegyüttes, lépett fel nagy sikerrel. /mti/

18.48/e

- 40 -

6 19⁰⁶

bb. 65. közlekedési balesetek

i ba/tr/e la

1971. július 15.

figyelmetlenül vezette motorkerékpárját székesfehérvárott rideg sándor 24 éves villanyszerelő és nekiütközött egy villanyoszlopnak. a fiatalember olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt.

szabálytalanul előzött martonvásár határában az m-7-es autón uton dobsa miklós, a budapesti mélyépítő tervező vállalat 41 éves mérnöke és összeütközött egy vele szemben szabályosan haladó személygépkocsival, amelyet dr. benkő gyula, a masped 59 éves jogtáncosa vezetett. az összeütközés következtében dobsa a helyszínen, dr. benkő a kórházba szállítás után meghalt. két utas könnyű sérülést szenvedett.

szabálytalanul előzött személygépkocsijával berettyóujfalu határában gerhard bauer 41 éves technikus, ndk állampolgár, lipcsei lakos és összeütközött egy szemközt szabályosan haladó autóbusszal. a balesetnél a személygépkocsi vezetője, valamint felesége liselotte bauer 44 éves háztartásbeli a helyszínen meghalt.

figyelmetlenül vezette motorkerékpárját mandics sándor, 19 éves autófényező, tiszavasvári és nyíregyháza között és elütötte az ut szélén kerékpárját toló ádám józsef 51 éves segédmunkást. a szerencsétlen férfi olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a rendőrség mandicsot őrizetbe vette.

szeleste községben varga brigitta hétéves iskolai tanuló átszaladt az uttesten és egy motorkerékpáros elütötte. a kislány a kórházba szállítás után meghalt. a motorkerékpár vezetője és utasa könnyű sérülést szenvedett.

egy sorompóval ellátott vasuti átjáróban győrszemere határában mező imre 28 éves gépkocsivezető a györménfőcsanakai tsz pátkocsis tehergépkocsijával a vasuti sínen összeütközött egy gyorsvonattal. a baleset következtében a teherautó vezetője, valamint két utasa, csizmadia albert 69 éves és marosi józsef 29 éves rakodómunkás életveszélyes sérülést szenvedett. a gyorsvonat utasai közül senki sem sérült meg. a baleset körülményeinek és a felelősség megállapításának vizsgálata folyamatban van.

/folyt.köv./

18.53/e

- 41 -

6 19¹²

bb. 65. /közlekedési...folyt./e

az 1. kerületben a krisztina körút és feszty árpád utca kereszteződésében a 18-as jelzésű villamossal a megengedettnél gyorsabban közlekedett somogyi gábor 27 éves villamosvezető, örökbálinti lakos és elgázolta a 24 éves mocsán józsef budapesti kubikust, aki a baleset következtében súlyosan megsérült. a villamosvezető ellen eljárás indult.

szabálytalanul előzött a 12. kerületben az istenhegyi ut 46. szám előtt egy k. jelzésű autóbusszal serbán miklós 36 éves autóbusszvezető, budapesti lakos és összeütközött egy személygépkocsival. a baleset következtében bánhalmi gergelyné 27 éves előadó, budapesti lakos, a személygépkocsi utasa súlyosan, míg a személygépkocsi vezetője könnyebben megsérült. az autóbusszvezető ellen eljárás indult. /mti/

bb. 66. a román nagykövet bucsufogadása

t bc/gg/e la

1971. július 15.

dumitru turcus, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete csütörtökön a nagykövetségen bucsufogadást adott abból az alkalomból, hogy a közeljövőben végleg elutazik magyarországról.

a fogadáson megjelent komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter, dr. korom Mihály igazságügyminiszter, dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, puja frigyos, a külügyminiszter első helyettese és a politikai, a gazdasági és a kulturális élet számos más vezető személyisége. részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők sok vezetője és tagja is. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe

ny - la

1971. július 15.

mai bb 49-es hírünk / magyar és jugoszláv vállalatok.... / ötödik bekezdésének utolsó nyolc sora helyett kérjük a következő szöveget felhasználni: ... forgalmi árucsere ugrásszerű növekedésében. remélhető, hogy az ideai üzletkötések ismét nagyvolumenű árucsere-t tesznek majd lehetővé. /mti/

19.48/ny

-42-

6. 2005

bb. 67. pullai árpád látogatása pest megyében

la/e

1971. július 15.

pullai árpád, az mszmp központi bizottságának titkára csütörtökön egésznapos látogatást tett pest megyében, csorvenka ferencnének, az mszmp központi bizottsága tagjának, a megyei pártbizottság első titkárának társaságában.

délután a váci járás és város területét kereste fel. balogt lászló, a járási pártbizottság első titkára és papp józsef, a városi pártbizottság titkára tájékoztatta az ott folyó politikai munkáról. majd a tavaly átadott dr. szőnyi tibor járási-városi kórházat tekintette meg. ellátogatott a gödi egyesült dunamenti termelőszövetkezetbe, ahol a tsz vezetőinek tájékoztatója mellett a szövetkezet újszerű kisz lakótelepével ismerkedett, ennek érdekessége, hogy az ott lakó családok mindegyike kétszintes, négyszobás központi légfűtéses lakással rendelkezik.

délután pullai árpád szentendrén a megyei párt végrehajtó bizottság tagjaival és a szentendrével szomszédos járások pártbizottsági titkáraival tanácskozott, időszerű politikai kérdéseket és azok pest megyei tapasztalatait beszélték meg. /m /

bb. 69. csehszlovák munkaügyi delegáció magyarországon

la/e

1971. július 15.

július 13. és 15. között csehszlovák munkaügyi küldöttség járt hazánkban: dezider krocany szlovák munka- és szociálisügyi miniszter, ludovit kozar szlovák munka- és szociálisügyi miniszterhelyettes és jaroslav havelka csehszlovák szövetségi munka- és szociálisügyi miniszterhelyettes. a vendégek magyar partnereikkel időszerű munkaerőgazdálkodási és bérezési kérdésekről tárgyaltak. a delegációt fogadta lázár györgy munkaügyi miniszter.

a tárgyalások eredményeként jegyzőkönyvet írtak alá a határmenti kölcsönös munkaerőfoglalkoztatás további kifejlesztéséről. /mti/

19.55/e

- 43 -

6. 2005

bb. 68. időjárásjelentés

tr/e la

1971. július 15.

a meteorológiai intézet jelentéi július 15-én, csütörtökön este:

változékony idő

várható időjárás péntek estig: időnként megnövekvő felhőzet, szórvaesővel előforduló esővel, egy-két helyen zivattal. szél, helyenként erős északnyugati-nyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 21-26 fok között. /mti/

bb 70. fogadás a szovjet cellulóz-papíripari miniszter tiszteletére

t sz/tr/ny la

1971. július 15.

v.j. pavlov, a szovjetunió magyarországi nagykövete csütörtökön este fogadást adott k.i. galansin, a hazánkban tartózkodó szovjet cellulóz-papíripari miniszter tiszteletére. a fogadáson megjelent keserü jánosné könnyűipari miniszter, valamint a magyar gazdasági élet több vezető képviselője. /mti/

..-

bb 71. kiosztották a szegedi nemzetközi népitánc fesztivál díjait

vid/ny la

1971. július 15.

a csütörtöki gálaesttel befejeződött a szakszervezeti együttesek nemzetközi népitánc fesztiválja. július 10-11-13-án az újszegedi Liget szabadtéri színpadán hat magyar és öt külföldi együttes mutatott be 30-30 perces versenyprogramot. az együttesek szabad estéken felléptek még 10 délmagyarországi városban, illetve községben is. munkacsoport foglalkozások, tapasztalatcserét szolgáló találkozók, szakmai megbeszélések, koreográfiai pályaművek bemutatása egészítette ki a fesztivál programját, amely a szegedi ünnepi hetek egyik legjelentősebb művészeti rendezvényének tekinthető. a folklór műsorok iránt a közönség is nagymértékben érdeklődött, az újszegedi Liget mintegy 2000 személyes nézőterét minden bemutaton zsúfolásig megtöltötték az érdeklődők.

/folyt köv/

-44-

61 21^h

bb 71. / kiosztották.....folyt/ny

a többnapos program összteljesítményét értékelve a neves szakemberekből álló zsűri - amelyben valamennyi külföldi együttes képviselője is helyet kapott - dr. ortutay gyula akadémikus elnökletével a délutáni órákban hozott döntést a díjak odaítéléséről. a szot nagydíját a szovjetunióbeli ordzsonikidzei kohász művelődési palota „dzsigit”, nevű táncgyüttese nyerte el a fesztiválon nyújtott összteljesítményéért. a folklór versenyben szeged megyei város aranypapucs díját a külföldi csoportok kategóriájában ugyancsak ez a szovjet együttes nyerte el. a városi tanács másik aranypapucs díját a hazai együttesek kategóriájában a vasas központi művészegyüttesének ítelték.

a folklór versenyben a nemzetközi mezőnyben második díjat nyert a romániai pitestiből érkezett chindia nevű együttes, harmadik díjat pedig a bulgáriai sumeni művelődési ház együttese. a hazai együttesek közül ebben a kategóriában második díjat kapott a hvdsz bihari jános táncgyüttese, harmadik díjat pedig a debreceni építők hajdu együttese.

a közönség szavazatai alapján a szakszervezetek csongrád megyei tanácsa díját nyerte el az elsőnapos versenyprogrammal a szovjet együttes, a második versenynapi program alapján a zalaegerszegi zala táncgyüttes, a harmadik versenynapi program alapján a vasas központi együttese.

a zsűri különdíját a népi játék és a népi humor kiváló alkalmazásáért a lengyelországi cieszyni ének és táncgyüttes, valamint az ndk-beli riesai csökombinát juliot curie nevét viselő együttese kapta.

a koreográfiai pályázat első díját és az azzal járó nyolcezer forintot novák ferenc, a hvdsz bihari együttesének koreográfusa, a második díjat és az azzal járó ötezer forintot szigeti károly és györgyfalvay katalin, a vasas együttesének koreográfusai, a harmadik díjat és az azzal járó négyezer forintot z.m. kantemirov, a szovjet együttes koreográfusa kapta.

a díjakat a gálaesten ünnepélyes külsőségek között adták át. /mti/

20.50/ny

..-
-45-

61 21^h